



ΠΩΓΩΝΗΣΙΑ

ΘΕΜΑΤΑ ΑΚΡΙΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΣΚΛΑΒΩΜΕΝΗΣ ΗΠΕΙΡΟΥ

Προβλήματα των χωριών μας ΓΙΑ ΤΑ ΠΑΝΩ ΡΑΒΕΝΙΑ Ο ΛΟΓΟΣ

Διαβάζοντας τα «Π» παρατηρήσατε κατ' επανάληψη σ' αυτή έδω ακριβώς τη θέση, ν' αναφερόμαστε στα τόσα προβλήματα που απασχολούν την περιοχή μας, ενώ παράλληλα νομίζουμε πως δεν διέφυγε της προσοχής σας η υπόμνησι που κάναμε σ' όποιονδήποτε ενδιαφέρεται για τον τόπο μας ότι οι στήλες της εφημερίδας μας είναι ελεύθερες και έτοιμες για την άμεση εμφάνισι των τοπικών προβλημάτων. Έτσι με ικανοποίηση δημοσιεύουμε σήμερα τα όσα γράφει ο Πρόεδρος της 'Αδελφότητας 'Ανω Ραβενίων κ. Χαρίλαος Τσο-λάκης που επίγραμματικά τονίζει

«...ότι όσα γράφει «πρέπει να τα προσέξουν οι αρμόδιοι και ιδίως ο κ. Νομάρχης 'Ιωαννίνων» και διαβάστε:

Κάτι που πρέπει να προσέξουν οι Δημόσιες αρχές και ιδίως ο Νομάρχης 'Ιωαννίνων

'Ασφαλώς όλα τα χωριά της υπαίθρου και δη της Παραμεθορίου περιοχής παρουσιάζουν πλείστες όσες ανάγκες και σοβαρές ελλείψεις, αйтίνες πρέπει να ικανοποιηθούν, τη μερίμνη και άρωγή του επίσημου Κράτους.

'Ανάμεσα σ' αυτά τα χωριά της 'Ηπείρου θα αναφέρω τα 'Ανω Ραβένια, απέχοντα από την

Νομάρχης 'Ιωαννίνων» και διαβάστε:

πόλιν των 'Ιωαννίνων 42 χιλ. ΒΔ του ιστορικού Καλπακίου από τον 'Ελληνοϊταλικόν πόλεμον, όπου έτάφη ο φασισμός και εξεμνησθή ο 'Ιταλικός στρατός.

Τό έν λόγω χωριό απασχολούν τρία σοβαρά θέματα ήτοι:

α) 'Η άποπεράτωσις του έργου ύδρευσεώς του από τας Πηγάς του Ποταμού Γορμού. Τό έν λόγω έργο, χάρις εις την κρατικήν μέριμναν και εις τό ενδιαφέρον του κ. Νομάρχου 'Ιωαννίνων ήρχισε πρό δύο ετών περίπου και ήδη απομένει είστί η τοποθέτησις του κεντρικού άγωγού, διά την ύδρودότησιν των κατοίκων της Κοινό-

τητος, διά την όποιαν ασφαλώς απαιτείται σχετική μελέτη υπό της αρμοδίας τεχνικής υπηρεσίας της Νομαρχίας 'Ιωαννίνων, και ή διάθεσις της σχετικής πιστώσεως διά την πραγματοποίησιν της.

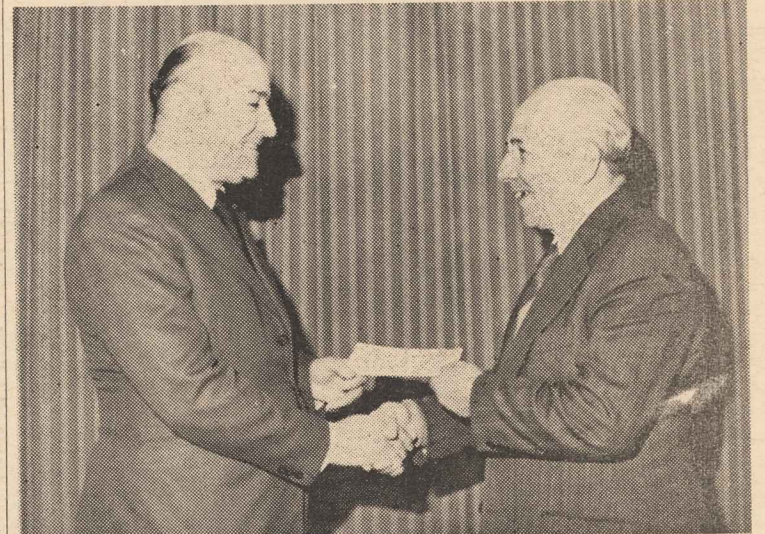
β) 'Η άνωτέρω Κοινότης αντιμετωπίζει την έπισκευήν του υπάρχοντος διδακτηρίου, κατασκευασθέντος κατά τό 1896, από τον άπόδημον τοπικόν ευεργέτην Εύθύμιον Θωμάδην. 'Η ζωή των 80 ετών εξημιούργησε φθοράς, ώστε τοúτο διατρέχει τον κίνδυνον της καταρρεύσεως της στέγης, ή όποία έχει ν' αντικατασταθή από του 1928. Τό τοιούτον άπασχόλησε την αρμοδιάν υπηρεσίας της Νομαρχίας 'Ιωαννίνων, ήτις προέβη κατά τό 1975 εις σύνταξιν σχετικής μελέτης με (πρό)σμον δα-

Συνέχεια στή 2η σελίδα

ΚΛΗΡΟΝΟΜΙΑ 35.500 ΔΟΛΛΑΡΙΩΝ ΠΡΟΣ ΤΟ ΓΥΜΝΑΣΙΟ ΠΩΓΩΝΙΑΝΗΣ

Ο κ. Χρήστος Μάστορας (Ομογενής έν 'Αμερική) κατά την έ- δώ άφιξίν του, ως εκπρόσωπος της Παμπωγωνισιακής 'Αδελφότητος 'Αμερικής, παρέδωσε προς τον

ας της προς την έν 'Αμερική Παμπωγωνισιακήν 'Αδελφότητα διά τό συνεχές ενδιαφέρον και την στοργήν της προς τό Γυμνάσιον Πωγωνιανής, τό όποιον είναι δημιουργή-



Ο κ. ΧΡΗΣΤΟΣ ΜΑΣΤΟΡΑΣ, εκπρόσωπος της Παμπωγωνισιακής 'Αδελφότητος 'Αμερικής επιδίδει προς τον Πρόεδρον της Σχολικής 'Εφορείας Γυμνασίου Πωγωνιανής κ. ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΗΝ ΖΩ-ΙΔΗΝ έπιταγήν 35.500 Δολλαρίων.

Πρόεδρον της Σχολικής 'Εφορείας του Γυμνασίου Πωγωνιανής κ. 'Αριστοτέλην Ζωΐδην έπιταγήν εκ 35.500 Δολλαρίων (ήτοι: 1.248.000 δρχ.) προϊόν μεριδίου εκ της Διαθήκης του άειμνήστου ΠΕΤΡΟΥ ΔΗΜΑ (Βορειοηπειρώτου - αποδιδώσαντος εις 'Αμερικήν), διά την κατασκευήν κατοικιών διά τούς Καθηγητάς του Γυμνασίου Πωγωνιανής.

Ο άειμνήστος ΠΕΤΡΟΣ ΔΗΜΑΣ έχει άνακηρυχθή Μέγας Ευεργέτης του Γυμνασίου Πωγωνιανής.

Η Σχολική 'Εφορεία του Γυμνασίου Πωγωνιανής αισθάνεται την υποχρέωσιν όπως και δημοσία έκφράση τας άπείρους άναχαριστί-

μά της και ιδιαίτέρας προς τον ακούραστον και δραστήριον 'Ηλίαν Μπέτζιον, όστις, ως πληρεξούσιος της Σχολικής 'Εφορείας του Γυμνασίου Πωγωνιανής, κατώρθωσε, κατόπιν πολλών δικαστικών αγώνων, να φέρη εις πέρας την άνατεθείσαν αύτώ έντολήν επιλύσεως της επί 6)ετίας εκκρεμούσης Κληρονομικής υποθέσεως του άειμνήστου ΠΕΤΡΟΥ ΔΗΜΑ παρά τοίς 'Αμερικανικοίς Δικαστηρίοις.

Η Σχολική 'Εφορεία του Γυμνασίου Πωγωνιανής
Ο Πρόεδρος
ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΗΣ ΖΩ-ΙΔΗΣ
Ο Γεν. Γραμματέυς
ΛΕΩΝΙΔΑΣ ΔΕΝΤΟΖΟΣ
Ο Ταμίας
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΚΑΠΑΡΟΣ

Ηπειρωτική Έστία Θεσσαλονίκης

Η 63' ΕΠΕΤΕΙΟΣ ΤΗΣ ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΩΣΕΩΣ ΤΗΣ ΠΟΛΕΩΣ ΤΩΝ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ

Την Κυριακήν 22αν τ.μ. έωρτάσθη από την 'Ηπειρωτικήν 'Εστίαν Θεσσαλονίκης λίαν έπιτυχώς και με την έμπρεπούσαν έπισημότητα ή επέτειος της άπελευθερώσεως από τον τουρκικόν ζυγόν της πόλεως των ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ.

Συμφώνως προς πλούσιον εις έαυτοεικάς εκδηλώσεις πρόγραμ- μ.α. έτελέσθη την 10ην η.μ. Δοξολογία εις τον 'Ιερόν Ναόν της του Θεού Σοφίας.

Μετά την δοξολογίαν κατετέθη υπό του Προέδρου της 'Εστίας

στέφανος εις τό 'Ηρώον του Γ' Σώματος Στρατού και έν συνεχεία έπηκολούθησεν πολυπληθής συγκέντρωσις εις τό νεόδμητον έντεκταίριον της 'Εστίας, διά την συνέκισιν των λοιπών εκδηλώσε-ων.

Τότε συγκεντρωθέντας έχαίρε-τησεν δι' όλίγων ο Πρόεδρος της 'Ηπειρωτικής 'Εστίας κ. Χαράλαμπος Τζόδας, τονίσας την σημασίαν και τον σκοπόν της έορτής και κατόπιν έδόθη ο λόγος εις τον κυρίως δημητήν της ημέρας κ. Συνέχεια στή 2η σελίδα

ΤΟ ΔΙΠΛΟΓΙΟΡΤΙ ΤΗΣ ΜΕΓΓΟΥΛΗΣ

Έπιτυχία έοημείωσε για μιιά φορά ακόμα ή εκδήλωσι μας στις φιλόξενας αίθουσες του λαμπρού



Χόρτασε τό μάτι μας σιεγκούνια στον Μεγγουλίτικο χορό

Ξενοδοχείου ΣΤΑΝΑΕ-Υ'. Η έπιτυχία μας ήταν διπλή. 'Αλλωστε διπλογιόρτι είχαμε στην έορταστική μας σύναξι.

Πρώτον, όπως κάθε χρόνο έτσι και φέτος διοργανώσαμε την έτήσια 'Αποκριάτικη χοροεπεριόδα μας και δεύτερον συνδυάσαμε ο χορός μας να γίνη την ημέρα της επέτειου της άπελευθερώσεως των 'Ιωαννίνων από τον τουρκικό ζυγό.

Μεγάλη ή προσέλευσι των χωριανών και φίλων του χωριού μας που υποδέχονταν λυγερόχορμες κοπέλλες ντυμένες Πωγωνήσια, προσφέροντάς τους λευκά γαρύφαλλα.

Τό πρόγραμμα άρχισε με πανηγυρική όμιλία του Προέδρου της 'Αδελφότητος και έπακολούθησε άπαγγελία ποιήματος από κοπέλλα του χωριού μας ντυμένη Μεσοβίτικα και στή συνέχεια μιιά άλλη ντυμένη Σαρακατσάνα και ένας φουστανελλοφόρος μιάς θύμωσαν χαρούμενα στιγμιότυπα του χωριού.

Σ' αυτό τό σημείο, με την άδειά σας, άγαπητοί Μεγγουλίτες άς μπούμε κι' έμείς στο χορό. Συνέχεια στήν 3η σελίδα

ΤΟ ΒΛΑΧΙΚΟ ΓΛΕΝΤΙ

Με κέφι, αλλά και με ντέφι, στή-καίρο, χιονίζε και φύσαγε άγέρας σαν οι Βλάχοι τό χορό. Οι γλεν-παγωμένος εκείνη τη νύχτα, ούτε



Βαρύς Πωγωνίσιος ο χορός

τζέδες συμπατριώτες μας Κεφαλοβρυσιτες δεν υπολόγισαν ούτε τον

την απόστασι, πέρα κατά τη Φιλαδέλφεια και ή προσέλειψί τους προβλημάτισε τα νέα παιδιά του Δ.Σ. της 'Αδελφότητος που ώργάνωσαν τό γλέντι αυτό και τοúτο γιατί ήταν τόσο πολλοί, που γέμισαν την εύρύχωρη αίθουσα και στριμώχτηκαν, και στριμώχτηκαν και στριμώχτηκαν. 'Αλλά τό στριμώγμα αυτό είχε και τό καλό του. 'Αντάμωσαν οι παρέες, άπλώθη-καν τα χέρια, άγκαλιάστηκαν άδερφικά τα κορμιά. 'Αναψε τό γλέντι και φούντωσε. Ζεστάθηκαν τα κορμιά από τη φλόγα που καίει τις καρδιές των Βλάχων μας. Συνέχεια στήν 4η σελίδα

ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΠΑΠΑΝΤΗ

Στόν Αϊ-Γιώργη της Ριζαρείου

ΟΙ ΒΑΣΙΛΙΚΙΩΤΕΣ

Η Κυριακή, 8 του Φλεβάρη, δεν ήταν μιιά συνηθισμένη Κυριακή για τούς Βασιλικιώτες. Ήταν

ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΩΝ ΚΑΙ ΕΝΩΣΕΩΝ ΕΠΑΡΧΙΑΣ ΠΩΓΩΝΙΟΥ ΗΠΕΙΡΟΥ

Αθήναι 25 Φεβρουαρίου 1976

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Η ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΩΝ ΚΑΙ ΕΝΩΣΕΩΝ ΕΠΑΡΧΙΑΣ ΠΩΓΩΝΙΟΥ ΗΠΕΙΡΟΥ, που συνεχίζει στην Αθήνα τις 'Ηπειρωτικές παραδόσεις και καταβάλλει κάθε προσπάθεια για τη διατήρησι των ήθων και έθιμων του ΠΩΓΩΝΙΟΥ και τη στενή έ-σπαφή των μελών της, σάς προσκα-λεί με ξεχωριστή άγάπη και χαρά στην έφετεινή χοροεπεριόδα της, που θα πραγματοποιηθή στις 3 'Απριλίου 1976, ημέρα Σάββατο και από ώρας 8.30 μ.μ. μέχρι πρωίας, στο εύρύχωρο Κρητικό Κέντρο Διασκεδάσεως «ΑΓΡΙΜΙΑ» (όδός Μάγερ και Βασιλαξή 4 - Πλατεία Βάθης), τηλ. 545.734.

Τα έσοδα της χοροεπεριόδας Συνέχεια στήν 3η σελίδα

κάτι άλλο. Κάτι άλλο για τούς Βασιλικιώτες 'Αθηνών — Πειραιώς και Περιχώρων που έτίμησαν την 'Υπαπαντή στην εκκλησία της Ριζαρείου, όπως και κάθε χρόνο άλλωστε.

Έφέτος όμως, κι' αυτό είναι τό κάτι άλλο, για πρώτη φορά γιορτάσαμε την 'Υπαπαντή με συνθήκες που θύμιζαν Βασιλικό του παλπού καλού καιρού. Με πυκνό χιόνι, άνεμοδαρμένο. Η προσέλευσις, θέβαια, δεν ήταν αυτή που έπρεπε, λόγω καιρού, που έκανε τις άπουτάσεις ακόμα πιο μακρινές, αλλά εκείνοι που άψήφισαν καιρό και άπόστασι έ-ζησαν μιιά 'έξχωρη ημέρα τόσο μέ-σα στην εκκλησία με την ψαλμω-δία του γλυκύτατου παπα - 'Ηλίου, όσο και στις αίθουσες της Ριζαρείου, όπου φιλόξενα μιάς δεξιώθηκε τό Δ.Σ. της 'Αδελφότητος.

Έπ' εύκαιρία τονίζουμε κι' έ-μεις την άνάγκη άποπερατώσεως του ξενώνα στο Βασιλικό, πράγ-μα που πρέπει να γίνη τό πρώτο μέλημα κάθε Βασιλικιώτη για τούς λόγους που και σέ προηγούμενο

φύλλο μας αναλυτικά είχαμε άναφέρει. 'Ελπίζουμε και τό εύχό-μασε είλικρινά, πολύ σύντομα, και πριν έσθθ τό καλοκαίρι ο ξε-νώνας νάνα έτοιμος, ώστε να λειτουργή κανονικά.

ΤΟ ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

Η ΣΑΛΤΣΑ

Του Κ.Θ.Β.

'Αναφέρθηκα στο προηγούμενο φύλλο μας στή σκοπιμότητα και ώφελιμότητα του καθενός μας σέ μιιά συνεστίασι. Και τό σημερινό μας θέμα από μιιά τέτοια συνεστί-ασσι ξεκινάει.

Την ώρα του άποχαιρετισμού και τη στιγμή που μούσφιγγε τό χέρι μου είπε:

— Και σ' αυτά που θα γρά-ψης, βάλε λίγο...σάλτσα.

Την διαβεβαίωσα πως δεν χρει-άζεται, πράγμα που πιστεύω άλ-

λωστε, σ' αυτές τις περιπτώσεις...σάλτσα. Όπως και σ' ετιδή-ποτε άφορά στις εκδηλώσεις μας, και ειδικώτερα όταν αυτές είναι συλλογικές.

Και τοúτο είναι γνωστό, σ' ό-λους, άφού όλοι μας ενεργούμε και εκδηλώνόμαστε με άφετηρία τον ένθουσιασμό που μας κατέχει.

Ο ένθουσιασμός αυτός που δεν χρειάζεται σάλτσες, πιπέρια και καρικέματα, μιιά και πηγάζει κατ' ευθείαν από τα φυλλοκάρδια μας. Συνέχεια στή 3η σελίδα

Ιστορικά Σημειώματα

Βλάχοι, οί καθαρότεροι
Ίσως τών Ἑλλήνων

Τοῦ κ. ΣΠΥΡΟΥ ΣΤΟΥΠΗ

(Συνέχεια ἀπὸ τὸ προηγούμενο)

Εἰδικότερα, τέλος, οἱ βλαχόφωνοι, ἔγραψαν καὶ μίλουσαν ἑλληνικά μετὰ τὰ ὁποῖα ἐδόξαζαν καὶ τὸν Θεόν. Καθὼς ἐπίσης εἶχαν τὰ αὐτὰ ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον ἦθαι καὶ ἔθιμα, τὴν ἴδια μετὰ τοὺς ἑλληνοφώνους ἐθνικὴ συνείδησις, ἐπρωστὰς τὴν τὰ ἑλληνικά γράμματα κλπ. Ἡ μόνη καὶ ἐπουσιδῶς διαφορὰ ἦταν, ὅτι ἔκαναν χρῆσι οἰκογενειακοῦ ἰδιώματος τὸσον βλάχικου, ὥστε νὰ μὴν εἶναι εὐκόλη ἡ συνεννόησις μεταξὺ τῶν βλάχων μας καὶ ἐκείνων τῆς Ρουμανίας!

Ὅτι, δηλ. συνέθε μετὰ τοὺς ἀλλοφώνους ἐπανεληφθῇ καὶ στοὺς βλαχόφονους, τοὺς ὁποῖους ἡ ξενικὴ προπαγάνδα ἐνόμισε ὅτι μπορεῖ νὰ ἐκμεταλλευθῇ λόγῳ τῆς ἐλλείψεως ἐθνικῆς γραφῆς, θεωροῦντες τοὺς ὡς ἑτεροφώνους τῶν Ἑλλήνων.

Ἐξ ἄλλου, ἐπὶ 6657 λέξεων πού εἰναι ἀποθησαυρισμένες στὸν Κουτσοβλάχικο Λεξικὸ τοῦ Κ. Νικολαΐδη (Ἀθήναι 1909) οἱ 3460 εἶναι ἑλληνικές, 2605 λατινικές καὶ οἱ ὑπόλοιπες εἶναι ἀλβανικές καὶ Σλαυικές. Στὸ νόθο δὲ αὐτὸ γλωσσικὸ ἰδιώμα στήριχθηκαν (1942) οἱ Ἕλληνοὶ καὶ ἐπεχείρησαν νὰ δημιουργήσουν Κουτσοβλάχικη ἐπικράτεια στὴν Πίνδο· ἀλλὰ αὐτὸ καὶ μόνον τὸ γλωσσικὸ φαινόμενο δὲν βαρύνει στὸν χαρακτήρισμό τῆς ἐθνικότητος ἑνὸς λαοῦ ἢ ἑνὸς ἀτόμου. Δὲν παύει ὁμως νὰ ἀδοτελεῖ ἕνα ἐπικίνδυνον ὄπλο στὴ διάθεσι μιάς ἐχθρικής προπαγάνδας.

Πρώτος πού ἔγραψε γιὰ τοὺς Κουτσοβλάχους προπαγανδιστικὰς πραγματείας εἶναι ὁ γνωστός μας Πουκεβίλ, πρόεδρος τῆς Γαλλίας ἐπὶ Ἀλβὶ πασσά στὰ Γιάννενα. Αὐτὸς ἐπρόβαλε τὴ θεωρίαν, ὅτι οἱ Κουτσοβλάχοι εἶναι πανάρχαια Ἱταλικὴ φυλὴ καὶ ὑπῆρξε τὸ ἐνδιαφέρον τῆς Ρωμαιοκαθολικῆς Ἐκκλησίας καὶ ἄλλων ἐχθρῶν τοῦ Ἑλληνισμοῦ. Ἐν συνεχείᾳ ἡ Ἱταλικὴ Κυβέρνησις ἐπέτυχεν τὸ 1905 μετὰ τὴ βοήθειαν καὶ τῆς Γερμανίας, νὰ ἐκδοθῇ Σουλτανικὸς ἰσχυρὸς μετὰ τὸν ὁποῖον οἱ Κουτσοβλάχοι ἀνε-

γνωρίζοντο ὡς ξεχωριστὴ ἐθνότης καὶ τοὺς παρεχωρεῖτο τὸ δικαίωμα νὰ ἔχουν δικά τους σχολεῖα καὶ ἐκκλησίες καὶ νὰ χρησιμοποιοῦν ἀποκλειστικῶς τὴ Ρουμανικὴ γλῶσσά.

Ἐπὶ τοῦ προκειμένου φαίνεται νὰ ὑπῆρξε Ρουμανο - Ἱταλικὴ συνεργασία, γιὰτὶ χρονολογικῶς συμπίπτει μετὰ τὸ τότε ἀνθελληνικὰ γεγονότα τῆς Ρουμανίας. Κατόπιν αὐτοῦ ἰσχύρη τὸ Ρουμανικὸ Γυμνάσιο στὰ Γιάννενα πού πάντοτε φυτωζοῦσε καὶ τὸ Ἀνώτερον Ρουμανικὸ Παρθεναγωγεῖο πού ἐπὶ 20 ὀλκλήρια χρόνια διηθῆναι ἡ καθολικὴ Πολωνὶς Ναθαλία Βαρεσλάδσκα.

ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ: Κ. Νικολαΐδης, Ἱστορία τοῦ Ἑλληνικοῦ ἔθνους μετὰ τὴν Μακεδονίαν διὰ μέσου τῶν αἰώνων. Ἀθήναι 1920. — Ἀνδρ. Κεραμοπούλου, Τί εἶναι οἱ Κουτσοβλάχοι, Ἀθήναι 1939. — Ρενέ Πυώ, Δυστυχισμένη Β. Ἡπειρος. Ἀθήναι 1915. Μετάφρ. Ἰωάν. Ζερβού. — Ἀρ. Πουλιανού, Ἡ προέλευσις τῶν Ἑλλήνων. Ἐθνογενετικὴ ἔρευνα. Ἀθήναι 1965. Ὑποστηρίζεται, ὅτι σύμφωνα μετὰ τὰ πείσματα τῆς Ρωσικῆς ἐπιστήμης, βλαχόφωνοι καὶ Ἑλληνοφώνοι τῆς Ἡπείρου, εἶναι κατὰ πλειονότητα ἀπόγονοι αὐτόχθονος πληθυσμοῦ. — Σπ. Στούπη, Πωγωνισμὸς καὶ Βησσαυϊτικὰ (Γνωριμία μετὰ τὸν ἀκριτικὸ ἑλληνισμό) Τόμος Α' σελ. 93 κ.ε. καὶ Β' σελ. 243. — BULLERIN D' ORIENT, No 83 τῆς 29.7.1905. SUPPLEMENT κ.ε.

Σ.Σ. Ἀπὸ τὴν ἀνέκδοτη πραγματεία μας «Ἡπειρώτες καὶ Ἀλβανοὶ» (Ἡ προσφορά τῆς Ἡπείρου πρὸς τὸ ἔθνος).

ΔΗΜΟΤΙΚΗ: Ἡ γλῶσσα μας

Τοῦ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΠΛΟΣΚΑ

Σημ. «Π»: Δημοσιεύουμε σήμερον ἕνα ἐνδιαφέρον ἄρθρον τοῦ κ. Β. Πλόςκα. Ἀξίζει ἐν τὸν κόπο νὰ διαβασθῇ προσεκτικὰ. Γιάτὶ πράγματι ἡ καθιέρωσις τῆς δημοτικῆς ἀποτελεῖ πνευματικὴ ἐπανάστασις στὸν τόπο μας. Κρίνουμε ὅμως σκόπιμον νὰ τόνισωμε κ' ἔμειναι ὅτι ὁ καινούργιος δρόμος εἶναι δύσκολος καὶ χρειάζεται προσοχή. Δὲν τολμοῦμε βέβαια νὰ κάνωμε ὁποιαδήποτε ὑπόδειξι. Θὰ θρηνῶν γι' αὐτὸ οἱ περισσότεροι ἀρμόδιοι. Ἐμεῖς τὸ μόνον πού μποροῦμε καὶ κάνομε εἶναι νὰ γράψωμε οὐ μὴ γλῶσσα σιρῶν καὶ καταιονητῆ, ὅπως τὴν κουβεντιάσομε.

Ἡ καθιέρωσις τῆς δημοτικῆς γλώσσας, σ' ὅλες τῆς θαυμάσιες τῆς Γενικῆς κ' Ἐπαγγελματικῆς Ἐκπαίδευσης πού εἰσάγεται μετὰ σχετικὸν νομοσχέδιο ἀπ' τὴν Κυβέρνησιν χαίρεται μετὰ θαυμάσιαν ἰκανοποίησιν κ' ἀνυπόκριτην χαρὰ.

Τὸ γλωσσικὸ πρόβλημα, πού περισσότερο ἀπὸ αἰῶνα, τώρα, τολάνει καὶ τὴν ὑπερκοινωνία, ἐπὶ τῇ γλῶσσῃ, ἐπὶ τῇ ψυχῇ, ἐπὶ τῇ πνευματικῇ στασιμότητι καὶ ὑστέρησιν στὸν ἑλληνισμό, πραγματοποίησε μετὰ τὴν κυβερνητικὴν ἀπόφασιν ἕνα ἀποφασιστικὸ καὶ γιγαντιαῖον δῆμα, γιὰ τὴν ὁριστικὴν καὶ τελειωτικὴ λύσιν του.

Ἡ ἐφαρμογὴ τοῦ μέτρου, τῆς ἐξοπιστικῆς τῆς νεοελληνικῆς σὰν γλῶσσας τῶν διδασκῶν διδλῶν, γλῶσσας διδασκαλίας κ' ἀντικείμενο διδασκαλίας, κ' ἀκόμη σὰν ἐνῆλο καὶ μοναδικὸ γλωσσικὸ δρῶμα ἐκφράσει ὅλων, δὲν συμβάλει ἐπὶ τὴν ἐκτέλεσιν ἀποφασιστικῶν γλῶσσων καὶ στὴ σαφέστερη καὶ πληρέστερη ἐξωτερικὴν τῶν σκέψεων καὶ τῶν στοχασμῶν, μετὰ σί-

γουρο ἐπακόλουθο τὴν ἀνύψωσιν τοῦ πνευματικοῦ ἐπιπέδου, τῆς μορφωτικῆς στάθμης καὶ τῆς ψυχικῆς καλλιέργειας τοῦ λαοῦ μας καὶ τῇ γενικῇ πρόοδῳ κ' ἀνάπτυξιν τοῦ τόπου μας.

Ἡ γιὰ δεκαετίες τυχαία ἢ ἐσκεμμένη συνταύτιση τοῦ γλωσσικοῦ θέματος μετὰ τὴν πάλιν τῶν ἀντίρροπων δυνάμεων συντήρησιν καὶ πρόοδον, ἦταν φυσικὸ καὶ μοιραῖον, νὰ δηγήσῃ στὸ γλωσσικὸ — ὅπως καὶ στὸν πολιτικὸν — διχασμὸν, μ' ὅλες τῆς τραγικῆς ἀπ' αὐτὸ συνέπειες.

Ὁξύτης, πάθος καὶ φανατισμοὶ μ' ἀνεπανόρθωτα βλαπτικὰς ἐπιπτώσεις στὴν ὅλη πνευματικὴ ὄρμη καὶ οἰκοδόμησιν, μετὰ συστημένην στὴν πνευματικὴ ζωὴ, τὴν ἐκπολιτιστικὴν ἀνάπτυξιν, τὸν κοινωνικὸν μετασχηματισμὸν καὶ τὸν φωτισμὸν καὶ ρεαλιστικὸν στοχασμὸν, γεννησιοσυργὸ αἴτιον, ἔχουν αὐτὴν τὴν ἀνεπίτρεπτην κ' ἀπαράδεκτὴ ταύτισιν.

Ὁ στείρος συντηρητισμὸς, ὁ ὑστερόβουλος σκοταδισμὸς, μαζὺ μετὰ τὴν ἀρνητικὴν νοοτροπία καὶ τὸ ἀντιδραστικὸ πνεῦμα, στάθηκαν, ὡς τώρα, ἀξέπεραστα ἐμπόδια στὴν ἐγκαίρην ἐθνικὴν αὐτογνωσίαν καὶ τὴν ὑπεύθυνον σύλληψιν τῶν μεγάλων καὶ ἐπείγοντων ἐθνικῶν καὶ κοινωνικῶν προβλημάτων, ἕνα ἀπ' τὰ ὁποῖα — τὸ ἀποφασιστικότερον — ἦταν κ' ὁ ἐκσυγχρονισμὸς τῆς ἐξοπιστικῆς τῆς νεοελληνικῆς σὰν γλῶσσας τῶν διδασκῶν διδλῶν, γλῶσσας διδασκαλίας κ' ἀντικείμενο διδασκαλίας, κ' ἀκόμη σὰν ἐνῆλο καὶ μοναδικὸ γλωσσικὸ δρῶμα ἐκφράσει ὅλων, δὲν συμβάλει ἐπὶ τὴν ἐκτέλεσιν ἀποφασιστικῶν γλῶσσων καὶ στὴ σαφέστερη καὶ πληρέστερη ἐξωτερικὴν τῶν σκέψεων καὶ τῶν στοχασμῶν, μετὰ σί-

Ἐλευθερὴ στήλη

Ο ΤΕΛΕΥΤΑΙΟΣ ΛΥΓΚΑΣ
(ἢ οἱ γενναῖοι κυνηγοί)

Ὅταν θέλεις νὰ κάνῃς τὸ κακὸ, τοῦ δίνεις ὅλην τὴν ἀρέσιν. Ἐτοίμη ἡ δικαιολογία τῶν κυνηγῶν, ἡ ἐπιφανειακὰ — καὶ χωρὶς πολλὴν συλλογὴν — εὐλογοφανής, εἶναι τὸ ὅτι τὰ ἀγρίμια καταστρέφουν τὰ σπαρτά, τὰ δέντρα, τὰ λαχανικά καὶ τὰ γιδοπρόβατα. Τὸ ἴδιο ἔκανε καὶ ὁ «κατηραμένος φῆς» πού εἶχε ἐγκατασταθῇ σὲ «ἐν σπῆλαιον» κοντὰ εἰς τὸ «σεράγιον» καὶ κατασπαράζεε ποίμνια, ἐτρόμαζεν ἀνθρώπους εἰρηνικοὺς, ἐκόλαζε ὄρσους καὶ ἐκκλησιαστικοὺς ἐπιτρόπους — κατέκαιε σπαρτά καὶ ἔτρωγε καὶ τὰ κολοκύθια τῆς Ἀλβανίας! Γι' αὐτὸ κλήθηκε — μετὰ τὴν διακήρυξιν τοῦ Πασα — ὁ Ἀλέξανδρος ὁ Μακεδὼν, ὅστις «φρονεῖ τὸν κατηραμένο φῆ καὶ λαμβάνει σύζυγον τὴν Φατιμέ, τὴν κόρη τοῦ Πασα, πενήντα χιλιάδες γρόσια γιὰ μαχισίσι, μωρὲς τζάνες καὶ — μετὰ τὸ θάνατον τοῦ Πασα — καὶ τὸ ὄρνον».

Ὅπως, λοιπὸν (ἀμὰν δροσερὴ καθαρεύουσα), γιὰ νὰ σώσουν τὰ ποίμνια καὶ τὰ σπαρτά καὶ τὰ κολοκύθια τῆς Ἀλβανίας οἱ ἀξιολάτρευτοι κυνηγοὶ μετὰ τὴν εἰρήνην ἀπὸ τὸν Πασα, πενήντα χιλιάδες γρόσια γιὰ μαχισίσι, μωρὲς τζάνες καὶ — μετὰ τὸ θάνατον τοῦ Πασα — καὶ τὸ ὄρνον».

Ὅπως, λοιπὸν (ἀμὰν δροσερὴ καθαρεύουσα), γιὰ νὰ σώσουν τὰ ποίμνια καὶ τὰ σπαρτά καὶ τὰ κολοκύθια τῆς Ἀλβανίας οἱ ἀξιολάτρευτοι κυνηγοὶ μετὰ τὴν εἰρήνην ἀπὸ τὸν Πασα, πενήντα χιλιάδες γρόσια γιὰ μαχισίσι, μωρὲς τζάνες καὶ — μετὰ τὸ θάνατον τοῦ Πασα — καὶ τὸ ὄρνον».

Ὅπως, λοιπὸν (ἀμὰν δροσερὴ καθαρεύουσα), γιὰ νὰ σώσουν τὰ ποίμνια καὶ τὰ σπαρτά καὶ τὰ κολοκύθια τῆς Ἀλβανίας οἱ ἀξιολάτρευτοι κυνηγοὶ μετὰ τὴν εἰρήνην ἀπὸ τὸν Πασα, πενήντα χιλιάδες γρόσια γιὰ μαχισίσι, μωρὲς τζάνες καὶ — μετὰ τὸ θάνατον τοῦ Πασα — καὶ τὸ ὄρνον».

Ὅπως, λοιπὸν (ἀμὰν δροσερὴ καθαρεύουσα), γιὰ νὰ σώσουν τὰ ποίμνια καὶ τὰ σπαρτά καὶ τὰ κολοκύθια τῆς Ἀλβανίας οἱ ἀξιολάτρευτοι κυνηγοὶ μετὰ τὴν εἰρήνην ἀπὸ τὸν Πασα, πενήντα χιλιάδες γρόσια γιὰ μαχισίσι, μωρὲς τζάνες καὶ — μετὰ τὸ θάνατον τοῦ Πασα — καὶ τὸ ὄρνον».

Ὅπως, λοιπὸν (ἀμὰν δροσερὴ καθαρεύουσα), γιὰ νὰ σώσουν τὰ ποίμνια καὶ τὰ σπαρτά καὶ τὰ κολοκύθια τῆς Ἀλβανίας οἱ ἀξιολάτρευτοι κυνηγοὶ μετὰ τὴν εἰρήνην ἀπὸ τὸν Πασα, πενήντα χιλιάδες γρόσια γιὰ μαχισίσι, μωρὲς τζάνες καὶ — μετὰ τὸ θάνατον τοῦ Πασα — καὶ τὸ ὄρνον».

Ὅπως, λοιπὸν (ἀμὰν δροσερὴ καθαρεύουσα), γιὰ νὰ σώσουν τὰ ποίμνια καὶ τὰ σπαρτά καὶ τὰ κολοκύθια τῆς Ἀλβανίας οἱ ἀξιολάτρευτοι κυνηγοὶ μετὰ τὴν εἰρήνην ἀπὸ τὸν Πασα, πενήντα χιλιάδες γρόσια γιὰ μαχισίσι, μωρὲς τζάνες καὶ — μετὰ τὸ θάνατον τοῦ Πασα — καὶ τὸ ὄρνον».

Ὅπως, λοιπὸν (ἀμὰν δροσερὴ καθαρεύουσα), γιὰ νὰ σώσουν τὰ ποίμνια καὶ τὰ σπαρτά καὶ τὰ κολοκύθια τῆς Ἀλβανίας οἱ ἀξιολάτρευτοι κυνηγοὶ μετὰ τὴν εἰρήνην ἀπὸ τὸν Πασα, πενήντα χιλιάδες γρόσια γιὰ μαχισίσι, μωρὲς τζάνες καὶ — μετὰ τὸ θάνατον τοῦ Πασα — καὶ τὸ ὄρνον».

Ὅπως, λοιπὸν (ἀμὰν δροσερὴ καθαρεύουσα), γιὰ νὰ σώσουν τὰ ποίμνια καὶ τὰ σπαρτά καὶ τὰ κολοκύθια τῆς Ἀλβανίας οἱ ἀξιολάτρευτοι κυνηγοὶ μετὰ τὴν εἰρήνην ἀπὸ τὸν Πασα, πενήντα χιλιάδες γρόσια γιὰ μαχισίσι, μωρὲς τζάνες καὶ — μετὰ τὸ θάνατον τοῦ Πασα — καὶ τὸ ὄρνον».

Ὅπως, λοιπὸν (ἀμὰν δροσερὴ καθαρεύουσα), γιὰ νὰ σώσουν τὰ ποίμνια καὶ τὰ σπαρτά καὶ τὰ κολοκύθια τῆς Ἀλβανίας οἱ ἀξιολάτρευτοι κυνηγοὶ μετὰ τὴν εἰρήνην ἀπὸ τὸν Πασα, πενήντα χιλιάδες γρόσια γιὰ μαχισίσι, μωρὲς τζάνες καὶ — μετὰ τὸ θάνατον τοῦ Πασα — καὶ τὸ ὄρνον».

Ὅπως, λοιπὸν (ἀμὰν δροσερὴ καθαρεύουσα), γιὰ νὰ σώσουν τὰ ποίμνια καὶ τὰ σπαρτά καὶ τὰ κολοκύθια τῆς Ἀλβανίας οἱ ἀξιολάτρευτοι κυνηγοὶ μετὰ τὴν εἰρήνην ἀπὸ τὸν Πασα, πενήντα χιλιάδες γρόσια γιὰ μαχισίσι, μωρὲς τζάνες καὶ — μετὰ τὸ θάνατον τοῦ Πασα — καὶ τὸ ὄρνον».

Ὅπως, λοιπὸν (ἀμὰν δροσερὴ καθαρεύουσα), γιὰ νὰ σώσουν τὰ ποίμνια καὶ τὰ σπαρτά καὶ τὰ κολοκύθια τῆς Ἀλβανίας οἱ ἀξιολάτρευτοι κυνηγοὶ μετὰ τὴν εἰρήνην ἀπὸ τὸν Πασα, πενήντα χιλιάδες γρόσια γιὰ μαχισίσι, μωρὲς τζάνες καὶ — μετὰ τὸ θάνατον τοῦ Πασα — καὶ τὸ ὄρνον».

Ὅπως, λοιπὸν (ἀμὰν δροσερὴ καθαρεύουσα), γιὰ νὰ σώσουν τὰ ποίμνια καὶ τὰ σπαρτά καὶ τὰ κολοκύθια τῆς Ἀλβανίας οἱ ἀξιολάτρευτοι κυνηγοὶ μετὰ τὴν εἰρήνην ἀπὸ τὸν Πασα, πενήντα χιλιάδες γρόσια γιὰ μαχισίσι, μωρὲς τζάνες καὶ — μετὰ τὸ θάνατον τοῦ Πασα — καὶ τὸ ὄρνον».

Ὅπως, λοιπὸν (ἀμὰν δροσερὴ καθαρεύουσα), γιὰ νὰ σώσουν τὰ ποίμνια καὶ τὰ σπαρτά καὶ τὰ κολοκύθια τῆς Ἀλβανίας οἱ ἀξιολάτρευτοι κυνηγοὶ μετὰ τὴν εἰρήνην ἀπὸ τὸν Πασα, πενήντα χιλιάδες γρόσια γιὰ μαχισίσι, μωρὲς τζάνες καὶ — μετὰ τὸ θάνατον τοῦ Πασα — καὶ τὸ ὄρνον».

Ὅπως, λοιπὸν (ἀμὰν δροσερὴ καθαρεύουσα), γιὰ νὰ σώσουν τὰ ποίμνια καὶ τὰ σπαρτά καὶ τὰ κολοκύθια τῆς Ἀλβανίας οἱ ἀξιολάτρευτοι κυνηγοὶ μετὰ τὴν εἰρήνην ἀπὸ τὸν Πασα, πενήντα χιλιάδες γρόσια γιὰ μαχισίσι, μωρὲς τζάνες καὶ — μετὰ τὸ θάνατον τοῦ Πασα — καὶ τὸ ὄρνον».

Ὅπως, λοιπὸν (ἀμὰν δροσερὴ καθαρεύουσα), γιὰ νὰ σώσουν τὰ ποίμνια καὶ τὰ σπαρτά καὶ τὰ κολοκύθια τῆς Ἀλβανίας οἱ ἀξιολάτρευτοι κυνηγοὶ μετὰ τὴν εἰρήνην ἀπὸ τὸν Πασα, πενήντα χιλιάδες γρόσια γιὰ μαχισίσι, μωρὲς τζάνες καὶ — μετὰ τὸ θάνατον τοῦ Πασα — καὶ τὸ ὄρνον».

Ὅπως, λοιπὸν (ἀμὰν δροσερὴ καθαρεύουσα), γιὰ νὰ σώσουν τὰ ποίμνια καὶ τὰ σπαρτά καὶ τὰ κολοκύθια τῆς Ἀλβανίας οἱ ἀξιολάτρευτοι κυνηγοὶ μετὰ τὴν εἰρήνην ἀπὸ τὸν Πασα, πενήντα χιλιάδες γρόσια γιὰ μαχισίσι, μωρὲς τζάνες καὶ — μετὰ τὸ θάνατον τοῦ Πασα — καὶ τὸ ὄρνον».

Ὅπως, λοιπὸν (ἀμὰν δροσερὴ καθαρεύουσα), γιὰ νὰ σώσουν τὰ ποίμνια καὶ τὰ σπαρτά καὶ τὰ κολοκύθια τῆς Ἀλβανίας οἱ ἀξιολάτρευτοι κυνηγοὶ μετὰ τὴν εἰρήνην ἀπὸ τὸν Πασα, πενήντα χιλιάδες γρόσια γιὰ μαχισίσι, μωρὲς τζάνες καὶ — μετὰ τὸ θάνατον τοῦ Πασα — καὶ τὸ ὄρνον».

Ὅπως, λοιπὸν (ἀμὰν δροσερὴ καθαρεύουσα), γιὰ νὰ σώσουν τὰ ποίμνια καὶ τὰ σπαρτά καὶ τὰ κολοκύθια τῆς Ἀλβανίας οἱ ἀξιολάτρευτοι κυνηγοὶ μετὰ τὴν εἰρήνην ἀπὸ τὸν Πασα, πενήντα χιλιάδες γρόσια γιὰ μαχισίσι, μωρὲς τζάνες καὶ — μετὰ τὸ θάνατον τοῦ Πασα — καὶ τὸ ὄρνον».

Ὅπως, λοιπὸν (ἀμὰν δροσερὴ καθαρεύουσα), γιὰ νὰ σώσουν τὰ ποίμνια καὶ τὰ σπαρτά καὶ τὰ κολοκύθια τῆς Ἀλβανίας οἱ ἀξιολάτρευτοι κυνηγοὶ μετὰ τὴν εἰρήνην ἀπὸ τὸν Πασα, πενήντα χιλιάδες γρόσια γιὰ μαχισίσι, μωρὲς τζάνες καὶ — μετὰ τὸ θάνατον τοῦ Πασα — καὶ τὸ ὄρνον».

Ὅπως, λοιπὸν (ἀμὰν δροσερὴ καθαρεύουσα), γιὰ νὰ σώσουν τὰ ποίμνια καὶ τὰ σπαρτά καὶ τὰ κολοκύθια τῆς Ἀλβανίας οἱ ἀξιολάτρευτοι κυνηγοὶ μετὰ τὴν εἰρήνην ἀπὸ τὸν Πασα, πενήντα χιλιάδες γρόσια γιὰ μαχισίσι, μωρὲς τζάνες καὶ — μετὰ τὸ θάνατον τοῦ Πασα — καὶ τὸ ὄρνον».

Ὅπως, λοιπὸν (ἀμὰν δροσερὴ καθαρεύουσα), γιὰ νὰ σώσουν τὰ ποίμνια καὶ τὰ σπαρτά καὶ τὰ κολοκύθια τῆς Ἀλβανίας οἱ ἀξιολάτρευτοι κυνηγοὶ μετὰ τὴν εἰρήνην ἀπὸ τὸν Πασα, πενήντα χιλιάδες γρόσια γιὰ μαχισίσι, μωρὲς τζάνες καὶ — μετὰ τὸ θάνατον τοῦ Πασα — καὶ τὸ ὄρνον».

Ὅπως, λοιπὸν (ἀμὰν δροσερὴ καθαρεύουσα), γιὰ νὰ σώσουν τὰ ποίμνια καὶ τὰ σπαρτά καὶ τὰ κολοκύθια τῆς Ἀλβανίας οἱ ἀξιολάτρευτοι κυνηγοὶ μετὰ τὴν εἰρήνην ἀπὸ τὸν Πασα, πενήντα χιλιάδες γρόσια γιὰ μαχισίσι, μωρὲς τζάνες καὶ — μετὰ τὸ θάνατον τοῦ Πασα — καὶ τὸ ὄρνον».

Ὅπως, λοιπὸν (ἀμὰν δροσερὴ καθαρεύουσα), γιὰ νὰ σώσουν τὰ ποίμνια καὶ τὰ σπαρτά καὶ τὰ κολοκύθια τῆς Ἀλβανίας οἱ ἀξιολάτρευτοι κυνηγοὶ μετὰ τὴν εἰρήνην ἀπὸ τὸν Πασα, πενήντα χιλιάδες γρόσια γιὰ μαχισίσι, μωρὲς τζάνες καὶ — μετὰ τὸ θάνατον τοῦ Πασα — καὶ τὸ ὄρνον».

Ὅπως, λοιπὸν (ἀμὰν δροσερὴ καθαρεύουσα), γιὰ νὰ σώσουν τὰ ποίμνια καὶ τὰ σπαρτά καὶ τὰ κολοκύθια τῆς Ἀλβανίας οἱ ἀξιολάτρευτοι κυνηγοὶ μετὰ τὴν εἰρήνην ἀπὸ τὸν Πασα, πενήντα χιλιάδες γρόσια γιὰ μαχισίσι, μωρὲς τζάνες καὶ — μετὰ τὸ θάνατον τοῦ Πασα — καὶ τὸ ὄρνον».

Ὅπως, λοιπὸν (ἀμὰν δροσερὴ καθαρεύουσα), γιὰ νὰ σώσουν τὰ ποίμνια καὶ τὰ σπαρτά καὶ τὰ κολοκύθια τῆς Ἀλβανίας οἱ ἀξιολάτρευτοι κυνηγοὶ μετὰ τὴν εἰρήνην ἀπὸ τὸν Πασα, πενήντα χιλιάδες γρόσια γιὰ μαχισίσι, μωρὲς τζάνες καὶ — μετὰ τὸ θάνατον τοῦ Πασα — καὶ τὸ ὄρνον».

Ὅπως, λοιπὸν (ἀμὰν δροσερὴ καθαρεύουσα), γιὰ νὰ σώσουν τὰ ποίμνια καὶ τὰ σπαρτά καὶ τὰ κολοκύθια τῆς Ἀλβανίας οἱ ἀξιολάτρευτοι κυνηγοὶ μετὰ τὴν εἰρήνην ἀπὸ τὸν Πασα, πενήντα χιλιάδες γρόσια γιὰ μαχισίσι, μωρὲς τζάνες καὶ — μετὰ τὸ θάνατον τοῦ Πασα — καὶ τὸ ὄρνον».

Ὅπως, λοιπὸν (ἀμὰν δροσερὴ καθαρεύουσα), γιὰ νὰ σώσουν τὰ ποίμνια καὶ τὰ σπαρτά καὶ τὰ κολοκύθια τῆς Ἀλβανίας οἱ ἀξιολάτρευτοι κυνηγοὶ μετὰ τὴν εἰρήνην ἀπὸ τὸν Πασα, πενήντα χιλιάδες γρόσια γιὰ μαχισίσι, μωρὲς τζάνες καὶ — μετὰ τὸ θάνατον τοῦ Πασα — καὶ τὸ ὄρνον».

Ὅπως, λοιπὸν (ἀμὰν δροσερὴ καθαρεύουσα), γιὰ νὰ σώσουν τὰ ποίμνια καὶ τὰ σπαρτά καὶ τὰ κολοκύθια τῆς Ἀλβανίας οἱ ἀξιολάτρευτοι κυνηγοὶ μετὰ τὴν εἰρήνην ἀπὸ τὸν Πασα, πενήντα χιλιάδες γρόσια γιὰ μαχισίσι, μωρὲς τζάνες καὶ — μετὰ τὸ θάνατον τοῦ Πασα — καὶ τὸ ὄρνον».

Ὅπως, λοιπὸν (ἀμὰν δροσερὴ καθαρεύουσα), γιὰ νὰ σώσουν τὰ ποίμνια καὶ τὰ σπαρτά καὶ τὰ κολοκύθια τῆς Ἀλβανίας οἱ ἀξιολάτρευτοι κυνηγοὶ μετὰ τὴν εἰρήνην ἀπὸ τὸν Πασα, πενήντα χιλιάδες γρόσια γιὰ μαχισίσι, μωρὲς τζάνες καὶ — μετὰ τὸ θάνατον τοῦ Πασα — καὶ τὸ ὄρνον».

Ὅπως, λοιπὸν (ἀμὰν δροσερὴ καθαρεύουσα), γιὰ νὰ σώσουν τὰ ποίμνια καὶ τὰ σπαρτά καὶ τὰ κολοκύθια τῆς Ἀλβανίας οἱ ἀξιολάτρευτοι κυνηγοὶ μετὰ τὴν εἰρήνην ἀπὸ τὸν Πασα, πενήντα χιλιάδες γρόσια γιὰ μαχισίσι, μωρὲς τζάνες καὶ — μετὰ τὸ θάνατον τοῦ Πασα — καὶ τὸ ὄρνον».

ἀγρία. Τούφυγε τὸ ἕνα, κράτησε τὸ ἄλλο καὶ τὸ πῆρε στὸ σπῆλαιον. Ὁ ἀρχὴ ἦταν ἀδιάκοπος οἱ ἀποπειρὲς φυγῆς, ὑστερα λιγώστεψαν καὶ στὸ τέλος ἔπαψαν. Εἶχε ξεχωρίσει μέσα του καὶ ὑστερα φάνηκε πὼς πέθανε ἡ ἀνάμνησις τῶν γονιῶν καὶ τοῦ ἀδερφοῦ καὶ ὁ πόθος γιὰ λευτερίαν.

Μεγάλωσε καὶ θῆκε ἕνας λύγκας, ἀρσενικός, ἕνα καὶ πενήντα μᾶκρος, στιχτός, καφεκόκκινος, μετὰ θύσανα αὐτὰ, μετὰ πόδια πανίσχυρα, ἀνθήρα, τρώμος καὶ φόβος τῶν λύκων. Μετὰ τὴν σκυλιὰ εἶχε εἰρήνην, ἀλλὰ τὰ εἶχε ἀχρηστῆσει. Μόνος φύλαγε τὸ κοπάδι. Τὸν ἀφῆκε ὁ Μπαρμπας μετὰ τὸ κοπάδι καὶ γύριζε τὴν ἄλλη μέρα σίγουρος καὶ καλοκοιμισμένος.

Ἡ πείνα, ὁμως, δὲν εἶναι μόνον κακὸς σύμβουλος. Σοῦ δίνει καὶ θάρρος. Ἐτοίμ, πεινασμένοι πάνω ἀπὸ δόξα, οἱ λύκοι, π

ΦΙΛΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ
ΚΑΤΩ ΡΑΒΕΝΙΩΤΩΝ
ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Το Δ.Σ. του Φιλεκαπαιδευτικού Συνδέσμου αισθάνεται την υποχρέωση να εκφράσει και δημοσιεύσει τις θερμές ευχαριστίες, στους εξαιρετικούς Κ. Ραβενιώτες μέλη του κ.κ. Φανή Κοσσοβίτσα, Βασίλη Ζέρβα και Βασίλη Χαράλ. Βλεσσίδα όπως το ίδιο και στους έκλεκτους φίλους του Συνδέσμου μας κ.κ. Σωκράτη Γιοδάνη, Γιώργο Παπαδόπουλο και 'Αδελφούς 'Αναγνωστόπουλους για την ευγενική προσφορά αξιόλογων δώρων για την λαχειοφόρο αγορά του χορού της 'Αδελφότητας μας στο κέντρο ο ΣΚΑΡΟΣ την Κυριακή 8 Φλεβάρη 1976.

Την προσφορά τους αυτή η 'Αδελφότητα μας την αξιοποίησε διαθέτοντας το προϊόν της λαχειοφόρου για αγορά και αποστολή στο χωριό μας Κάτω Ραβένια τραπέζιων και πάγκων για κοινή χρήση σε εκδηλώσεις ομαδικές των συγχωριανών μας.

Διά το Δ. Σ.
'Ο Πρόεδρος
Β. ΠΛΟΣΚΑΣ
'Ο Γεν. Γραμματέας
Κ. ΚΟΣΟΒΙΤΣΑΣ

"Ένα γράμμα
από το Σίδνεϋ

18.1.76

Προς το Δ.Σ.
της 'Αδελφότητας Μαυροπούλου —
Ζαφούχου — Χρυσοδούλης
'Αγαπητοί Χωριανοί,

Πρώτον, δεχθήτε τα συγχαρητήριά μου για τον 'Αδελφικό Σκοπό που έχετε και δεύτερον σάς ευχαριστώ που με θυμηθήκατε και μου στείλατε το ημερολόγιό μας μαζί με τις ευχές σας.

Βαθιά συγκινημένος για την ιερή σας χειρονομία, δεχθήτε και τις δικές μου 'εχρήματα πολλά και ευτυχισμένους ο καινούργιος χρόνος.

Επίσης, κύριοι, παρακαλώ να δεχόσθε και από μένα το ποσόν των 20 δολλαρίων προς 'ένισχυση του ταμείου σας. Ξέρω, είναι λίγα αλλά σύντομα θα λάβετε και άλλα.

'Η συγκίνησή μου είναι μεγάλη που δεν με ξεχάσατε κι' έμένα, που δρισκομαι στην πέμπτη 'Ηπειρο, στα πέρατα του κόσμου.

Επίσης ευχαριστώ τον κύριο, αν και δεν ξέρω ποιος είναι, που μου έστειλε την εφημερίδα 'Πωγωνήσια.

Με τόσα κλείνω το γράμμα μου και σάς χαιρετώ αδελφικά.

ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ ΓΚΟΓΚΟΣ

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Συνέχεια από την 1η σελίδα

και της λαχειοφόρου αγοράς, που θα γίνει αυτή τη βραδυά, θα διατεθούν για την 'ένισχυση των ακριτικών χωριών της 'Επαρχίας μας. Γι' αυτό και περιμένουμε από τους Πωγωνήσιους της 'Αθήνας και του Πειραιά να συμβάλλουν με την παρουσία τους στην προσπάθειά μας.

Θα περάσουμε μία ευχάριστη και αξέχαστη βραδυά σ' ένα Πωγωνήσιο περιβάλλον, θα θυμηθούμε το χωριό μας και θα καμαρώσουμε τις κοπέλλες μας με τη γραφική στολή του τόπου μας.

Θα προσφερθώ δέπντο (τάμπλντ) με έκλεκτο μενού στην τιμή των 180 δραχμών κατ' άτομον. Γλέντι μέχρι πρωίας με 'Ηπειρωτικούς χορούς και τραγούδια από τα καλύτερα Πωγωνήσια δρώνα.

Παρακαλούμε θερμά όπως ευαρεστηθήτε και τιμησέτε με την οικογένειά σας και τους φίλους σας τη ΧΟΡΟΕΣΠΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΣ και να είστε βέβαιτοι ότι έτσι συμβάλλετε και σεις στην εκπλήρωση των σκοπών της 'Ομοσπονδίας για την 'ένισχυση της 'Επαρχίας ΠΩΓΩΝΙΟΥ.

Με πατριωτικούς χαιρετισμούς
ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤ. ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ
'Ο Πρόεδρος
ΕΜΜ. ΜΠΟΤΣΑΡΗΣ
'Ο Γεν. Γραμματέας
ΑΧ. ΤΣΟΡΤΕΚΗΣ
Τα μέλη
ΝΙΚ. ΛΩΛΗΣ Α' 'Αντιπρόεδρος,
ΚΩΝ. ΤΣΟΥΚΑΣ Β' 'Αντιπρόεδρος,
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΤΣΟΥΒΑΛΙΔΗΣ Ταμίας, ΔΗΜ. ΠΑΝΟΥ ΕΙΔΙΚΟΣ Γραμματέας, ΔΗΜ. ΒΟΚΟΛΟΣ 'Εφορος, ΠΑΝΑΓ. ΕΞΑΡΧΟΣ Σύμβουλος, ΘΕΟΦΑΝΗΣ ΚΟΛΙΟΠΟΥΛΟΣ Σύμβουλος, Κ. ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΟΥ Σύμβουλος, Γ. ΧΡΗΣΤΙΔΗΣ, Σύμβουλος.

ΣΝΟ ΚΡΥΟΝΕΡΙ ΕΛΛΗΝΟΦΙΛΑΝΔΕΖΙΚΟΣ ΓΑΜΟΣ
Στόν Ι.Ν. του 'Αγίου Νικολάου

Με την φροντίδα και τη δαπάνη των τεσσάρων Κρυονεριτών συμπατριωτών 'Ανδρέα Ι. Ρεϊζούλα, Κων/νου Γ. 'Ιωάννου, Γαβριήλ Γ. 'Ιωάννου και 'Ιωάννου Ν. 'Αγγελή κτίστηκε τον Σεπτέμβριο του 1973 και πάνω στα θε-



Κάτω στο δροσίο — λέει — π λ α τ ά ν ι α τ έ ν ι ό γ α μ π ρ α



«Πολύ ν' άψικι έρχεται μέλια του κατά το έτος 1415 το πρώτον άνεργερθέντος και κάτω από άγνωστες συνθήκες καταστράφηεν ναού, από τον όποιον έσωθή και άνευρέθη πλάκα χαρα-

«Πολύ ν' άψικι έρχεται μέλια του κατά το έτος 1415 το πρώτον άνεργερθέντος και κάτω από άγνωστες συνθήκες καταστράφηεν ναού, από τον όποιον έσωθή και άνευρέθη πλάκα χαρα-

γμένη, όπως το κλισό που δημοσιεύουμε. 'Ο ναός κτίστηκε με πε-

«Πολύ ν' άψικι έρχεται μέλια του κατά το έτος 1415 το πρώτον άνεργερθέντος και κάτω από άγνωστες συνθήκες καταστράφηεν ναού, από τον όποιον έσωθή και άνευρέθη πλάκα χαρα-

ΓΕΝΗΣΕΙΣ

Στόν Κώστα 'Αθ. Σιούζο και τη γυναίκα του που τον Γενάρη απόκτησαν γυιό, εκδόμαστε να τον δούνε και παππού.

ΠΕΝΘΗ

ΛΑΖΟΣ Γ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΒΑΣΙΛΗΣ Κ. ΝΟΝΗΣ

Μαζί με τις όρφανεμένες μικροφάμπιες τους, τους φίλους τους και τους Δελτινικούς, κλάψαμε κι' έμεις για το θάνατο των νέων συμπατριωτών ΛΑΖΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ και ΒΑΣΙΛΗ ΝΟΝΗ. Τους πήρε ο χάρωντας καβάλα στο μαύρο του άτι και δεν πρόλαβαν οι μαύροι να δούνε τούτη την άνοιξη. Σκληρή ή μοίρα δεν άφησε οε τούτους τους νέους συμπατριώτες μας ν' απορίσουν τα μαλλιά, νέους τους ήθελε και τους διάλεξε. Δεν μπορούσε να γίνει αλλιώς. 'Ας ευχθούμε το χώμα του 'Αι-Ταί-άρχη που δέχτηκε τα κορμιά τους να ναι άλαφρό κι' η μνήμη τους να μείνει για πάντα στη θύμησι όλων εκείνων που τους γνώρισαν.

ΜΑΝΩΛΗΣ ΒΗΣΑΝΙΩΤΗΣ

"Ετοι υπέγραφε τα ποιήματά του ο ΜΑΝΩΛΗΣ ΔΡΑΣΟΣ, που δέ θα ξανακούση ετα πουλιά που κελαιοούν — τον έρχομ το Μάη — στο φως που πλημμυράει.

"Ο θάνατος ζήτησε τη συντροφιά του και τον πήρε. "Ετοι ή Βήσανη έχασε άκόμα ένα από τα παιδιά της, που τόσο την αγαπούσε. Το χώμα της 'Αττικής γής άς είναι έλαφρύ...

ΣΠΥΡΟΣ ΚΟΛΙΟΠΟΥΛΟΣ
έκ Λίμνης
ΠΟΛΙΤΙΚ. ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ
Χ. Τρικούπη 23
Τηλ. 636.070
Ειδικότης εις 'Αρτοποιεία

Πωγωνήσια

Μηνιαία τοπικιστική 'Εκδοσις
'Ακριτικής 'Ηπείρου
'Ιδιοκτητής: τφ Νόμφ
'Ιδιοκτητής: 'Εκδότης
ΔΗΜ. ΒΑΣΑΓΓΙΑΝΝΗΣ
Βερανζέρου 18, 'Αθήναι 102
Τηλ. 534.602

Δ'ντης Συντάξεως
ΜΑΝΗΣ ΗΛ. ΜΙΧΑΗΛ

Προϊστάμενος Τυπογραφείου
Μελ. Ζώρης
ΜεσοΛογγίου 16
Τηλ.: 611.372

'Ετήσια Συνδρομια
δρχ. 150
Κοινοτήτες Δωρεάν
'Αδελφότητες > 200
Ν.Π.Δ. & Ι.Δ. > 1.000

ΤΟ "ΖΙΑΦΕΤΙ,, ΚΙ' ΑΚΟΜΑ
ΛΙΓΑ ΦΡΑΣΤΑΝΙΤΙΚΑ

'Από τόν Φραστανίτη

"Όπως κάθε χρόνο έτσι και φέτο στα Φραστάνά έγινε το ΖΙΑΦΕΤΙ. Παρ' όλα όπου κάθε χρόνο λιγοστεύουμε, έμεις φροντίζουμε να μην χωριστούμε απ' τα παλιά έθιμα του χωριού μας. Και το Ζιαφέτι μας φέτο έγινε σαν τα παλιά τα χρόνια. 'Η έκκλησιαστική έπιτροπή από μέρες φρόντισε για τα σφαχτιά, για σουβλιά, για σκοταριές, για τη μαγειρίτσα και για νιόπιο κρασί. 'Ο άκούρατος Λέγας τα τοίμασε από θραδύς και το προυνό που χτυπούσε ή καμπάνα για να πάν οι χωριανοί στην έκκλησιά, ο Λέγας έθανε φωτιά για να ψηθούν τα γκεσέκια και να θράσουν οι σκοταριές.

Τελειώνοντας τη λειτουργία ο Πάπα - Χριστόφορος και τόν 'Αγιασμό βγήκαν οι ε ι κ ο ν ε ς και το παλιό έθιμο (κείνα τα παλιά τα χρόνια έδειχνε τις καλωσύνες των χωριανών και περισσότερο των ξενιτεμένων) φέτο πείδειξαν περισσότερο οι γυναίκες, όπου, άκουες να λή ή μιά 50 δραχμές και άνεβαίνοντας δέκα - δέκα δραχμές να μην άφνι ή μιά την άλλη να φιλήση την εικόνα πουσε τάξει, όπου έφτανε να φτάνη τις 200 δραχμές.

Το βράδυ οτρώθηκε ή τάβλα στο σκολειό! 'Ο Πάπα - Χριστόφορος έθωσε την ευχή του με το ευλογητός κι' άρχισε το φαγοπότι. "Ολοι φώναζαν! γεια σου Λέγα, πολύ πετυχημένη ή μαγειρίτσα και τα ψητά... κάστανο κι' ο Λέγας παρ' όλη την αποσταμάρα του κορδιώνονταν και χαμογελούσε.

Μετά το φαγοπότι, άντι για ντολή, ευκήθηκαν ο Πρόεδρος του χωριού κι' ο Πρόεδρος της 'Αδελφότητας για όλους τους παρόντες και άπόντες ταξιδιώτες χωριανούς και φίλους του χωριού μας.

Το καλό νιόπιο μπρούσκο ήφερε οε κέφι όλους όπου χόρεψαν χαρούμενα κι' άγαπημένα ως τη χαραή.

Στο Ζιαφέτι μας γλέντησαν και χόρεψαν μαζί μας (παρευρέθησαν θα λέγατε έσοις) ο δόσκαλος του χωριού μας Τάσος Μήσης μαζί με τη δασκάλα γυναίκα του κι' ο γιατρός του άγροτικού Ιατρείου της περιοχής και φίλος μου Γιάννης Κολινιάτης, οι χωριανοί απ' τα Γιάννενα μαζί με το οικογενείες τους Λεωνίδας Θεοδωρίδης, Ντίνο — Γκόγκος, Σιούλα — Μίνο, Δημήτρης Τζομάκας γαμπρός του Σιούλα, Γάκη — Καρανίκας, Θανάσης Τσιάτης γαμπρός του Καρανίκας, Κατερίνα Καλλιάρεκου Θωμάς Τζιούλης γαμπρός του Τάλη — Τζόβα, ο έργολάβος όπου έφτιακε τη σκεπή της έκκλησιάζ, απ' το Σαλονίκι ο Φάνη — Βλάχος. Επίσης απ' τα Γιάννενα ήταν κι' οι μεμονωμένοι Βασίλη — Χρήστος, Γιάννη — Καλλιάρεκος, Γιώργο — Κονόμος, Κώτισο — Χρήστος, Μίλτο — Κισσοές, Νάσιο — Τσιάτης και ο άκούρατος βοηθός της έπιτροπής Κώστας Καλλιάρεκος όπου μαζί με την έπιτροπή φρόντισαν να μην άφήκουν κανέναν παραπονεμένο, χωρίς μαγειρίτσα, ψητό, και κρασί απ' το Θεϊάκω — Μαρίγιας.

Στο τραπέζι και στο γλέντι στο Ζιαφέτι μας ήταν και λίγοι φίλοι του χωριού μας, όπως απ' τα Γιάννενα ή οικογένεια Ζαμπήρη, από Βήροσση ο ά σ τ υ κ ό ς ταχυδρόμος, από Μετζιπέ κι' οι δυο (ταχ)κοι υπάλληλοι κι' απ' τη Μέβ γεζδα ο Φάνη — Στούτος οικογενειακός.

Το κ ό ν τ ε μ α των αποστάσεων κι' ο καλός φίλος μας ο καιρός όπου φέτο έβας μας έχει φίλους όλων τόν 'Αντριανό με τις καλοκαιρινές λιακάδες του όπου τόν άκολουθήσει κι' ο Γενάρης, βοήθησαν ναρθουν τόσοι πολλοί χωριανοί απ' τα Γιάννενα στο Ζιαφέτι μας με τ' αυτοκίνητά τους κι' έκείνη τη μέρα των Φώτων μας χάρισε μια λιακάκα και περπατούσαμε χωρίς παλλά. Οι χωριανοί που ήρθαν απ' το πρωι χόρτασαν ήλιο και πολλοί πήγαν βόλτα στην Παναγιά, όπως ο Ντίνο — Γκόγκος με την Παναγία και τα παιδιά του και τη γυναικαδέφερή του και πήγαν και στο πέρα η γάβι κι' ήπιαν νερό, θάλτωσε ή

Παναγία στη λάσπη και λέρωσε το κοντούρες της και τις έπλυνε στην καρούτα κι' ο Ντίνος με το τζιουβάνι έπλυνε την καρούτα για να πουν τα γελάδια του Γάκη νερό. 'Ο Σιούλας βήκε τόν άνηφορο προς το σταδίο για να χορτάσει ήλιο κι' άγνάντιο, όπου ήγλεπε ως σιμά - κοντά στα Γιάννενα και τόν Κασσιδιάρη. 'Αλήθεια τί μεγάλη χάρη έχει ή λιακάδα, όταν άκούς άλλου στην Εύρώπη να ξεριζώνη δέντρα, να γκρεμίζη σπία, να φράζουν οι δρόμοι απ' το χιόνι, άκόμα - άκόμα και στην 'Αθήνα να ρίχνη χιόνι και στο Πωγωνί ναχωμε λιακάδα ως

ΤΟ ΔΙΠΛΟΓΙΟΡΤΙ
ΤΗΣ ΜΕΓΩΛΗΣ

Συνέχεια από την 1η σελίδα

σας να γράψωμε τί είδαν τα μάτια μας και τί ένοιωσε ή καρδιά μας.

"Ομορφο το διπλογιόρτι σας και έπαινετή ή προσπάθειά σας να παρουσιάσετε τόσους νέους με στολές απ' όλη την 'Ηπειρο για να γιορτάσετε ταυτόχρονα και την επέτειο της άπελευθερώσεως ΜΑΣ. Γιατί ή 21η Φεβρουαρίου δεν είναι επέτειος της άπελευθερώσεως των 'Ιωαννίνων



Μία Μεγυούλιτσα κι ο Μπάσιο — Βαγγέλης

μόνον. Τάχα! όταν πήραμε τα Γιάννενα, δεν πήραμε και την Μεγυούλη μας; Κι' όλα μας τα χωριά την ίδια μέρα δεν έγιναν 'Ελληνικά; 'Ασφαλώς ναί. "Όλη ή πέρα απ' το Μπάσιον 'Ηπειρος, την ίδια μέρα άνάσανε λεύτερα.

"Ομορφο επίσης και πρωτότυπο το ότι μοιράζατε άσπρα γαρύφαλλα σ' όλους και πραγματικά το πρώτο ζευγάρι με την χωρίς φ λ α σ κ ι δ α λ ε ρ ο ζ α λ ω μ έ ν η Μεγυούλιτσα και τόν Μπάσιο — Βαγγέλη που είχε την κλίτσα περασμένη στους ώμους πισώπλατα και τόν τραγικό τρουδά (είχε κλειδοπίνακο μέσα στον τρουδά Βαγγέλη) — κρεμασμένο, παρ' ότι «δεν σιούρατε παράωρα», μάς έφερε γ λ υ κ ε ρ έ ς θ ύ μ η σ ε ς και μάς έκανε να πούμε σαν τόν Κρυστάλλη «Στο Σταυραστό: Πάρε μ' άπάνω στο ά β ο υ ν ά, τί θ ά μ έ φ ά η ό κ ά μ π ο ς».

Τόν χορό άνοιξαν νέες και νέοι ντυμένοι με τοπικές ένδυμα-σείες και τους ευχαριστούμε θερ-

τά σήμερα, 19 του Γενάρη, όπου σάς γράφω.

Τή μέρα των Φώτων είχαμε και τους τυχερούς κυνηγούς, το Γιώργο και το Νόση — Κονόμου και το Σιούλα που πήγαν στις λακίκες στο Κουτισόκρανο και θάρσε ο Σιούλας δυο μικρά γουρούνια, καμιά τριανταριά κιλά και τα δυο.

Και τώρα με τη σειρά μου ευχομαι σ' όλους σας, ξενιτεμένους και ντόπιους χρόνια πολλά, χαρούμενος κι' ευτυχισμένος ο καινούργιος χρόνος και σ' όλο τόν κόσμο ΕΙΡΗΝΗ — ΕΙΡΗΝΗ ΚΑΙ ΠΑΝΑΘΩΡΩΠΙΗ Φ ι λ ι α.

ΤΟ ΔΙΠΛΟΓΙΟΡΤΙ
ΤΗΣ ΜΕΓΩΛΗΣ

Συνέχεια από την 1η σελίδα

σας να γράψωμε τί είδαν τα μάτια μας και τί ένοιωσε ή καρδιά μας.

"Ομορφο το διπλογιόρτι σας και έπαινετή ή προσπάθειά σας να παρουσιάσετε τόσους νέους με στολές απ' όλη την 'Ηπειρο για να γιορτάσετε ταυτόχρονα και την επέτειο της άπελευθερώσεως ΜΑΣ. Γιατί ή 21η Φεβρουαρίου δεν είναι επέτειος της άπελευθερώσεως των 'Ιωαννίνων

μόνον. Τάχα! όταν πήραμε τα Γιάννενα, δεν πήραμε και την Μεγυούλη μας; Κι' όλα μας τα χωριά την ίδια μέρα δεν έγιναν 'Ελληνικά; 'Ασφαλώς ναί. "Όλη ή πέρα απ' το Μπάσιον 'Ηπειρος, την ίδια μέρα άνάσανε λεύτερα.

"Ομορφο επίσης και πρωτότυπο το ότι μοιράζατε άσπρα γαρύφαλλα σ' όλους και πραγματικά το πρώτο ζευγάρι με την χωρίς φ λ α σ κ ι δ α λ ε ρ ο ζ α λ ω μ έ ν η Μεγυούλιτσα και τόν Μπάσιο — Βαγγέλη που είχε την κλίτσα περασμένη στους ώμους πισώπλατα και τόν τραγικό τρουδά (είχε κλειδοπίνακο μέσα στον τρουδά Βαγγέλη) — κρεμασμένο, παρ' ότι «δεν σιούρατε παράωρα», μάς έφερε γ λ υ κ ε ρ έ ς θ ύ μ η σ ε ς και μάς έκανε να πούμε σαν τόν Κρυστάλλη «Στο Σταυραστό: Πάρε μ' άπάνω στο ά β ο υ ν ά, τί θ ά μ έ φ ά η ό κ ά μ π ο ς».

Τόν χορό άνοιξαν νέες και νέοι ντυμένοι με τοπικές ένδυμα-σείες και τους ευχαριστούμε θερ-

τά σήμερα, 19 του Γενάρη, όπου σάς γράφω.

Τή μέρα των Φώτων είχαμε και τους τυχερούς κυνηγούς, το Γιώργο και το Νόση — Κονόμου και το Σιούλα που πήγαν στις λακίκες στο Κουτισόκρανο και θάρσε ο Σιούλας δυο μικρά γουρούνια, καμιά τριανταριά κιλά και τα δυο.

Και τώρα με τη σειρά μου ευχομαι σ' όλους σας, ξενιτεμένους και ντόπιους χρόνια πολλά, χαρούμενος κι' ευτυχισμένος ο καινούργιος χρόνος και σ' όλο τόν κόσμο ΕΙΡΗΝΗ — ΕΙΡΗΝΗ ΚΑΙ ΠΑΝΑΘΩΡΩΠΙΗ Φ ι λ ι α.

Τόν χορό άνοιξαν νέες και νέοι ντυμένοι με τοπικές ένδυμα-σείες και τους ευχαριστούμε θερ-

Η ΣΑΛΙΣΑ

Συνέχεια από την 1η σελίδα

τά ποτισμένα με γνήσιο 'Ηπειρώτικο και βασικά Πωγωνήσιο συναισθηματισμό. "Εναν συναισθηματισμό που δύσκολα θα τόν άνταμώνει άλλος. Αυτό δεν το λέμε έμεις, οι άλλοι το λένε, αλλά έμεις — για νάμαστε ειλικρινείς — γι' αυτό καυχόμαστε.

Σ' αυτά συμφωνούσε τις προάλλες, τηλεφωνικός, κι' ο παιδικός μου φίλος — άδελφός — Γιάννης Π., με τόν όποιον τόσοι και τόσοι ψυχοπνευματικοί δεσμοί μάς δένουν. Πέρα όμως από τόν ένθουσιασμό στις εκδηλώσεις μας που ξεκινάει αυθόρμητα με βάση τόν πατριωτικό συναισθηματισμό μας, έτασαν ήλιο και πολλοί πήγαν βόλτα στην Παναγιά, όπως ο Ντίνο — Γκόγκος με την Παναγία και τα παιδιά του και τη γυναικαδέφερή του και πήγαν και στο πέρα η γάβι κι' ήπιαν νερό, θάλτωσε ή

Παναγία στη λάσπη και λέρωσε το κοντούρες της και τις έπλυνε στην καρούτα κι' ο Ντίνος με το τζιουβάνι έπλυνε την καρούτα για να πουν τα γελάδια του Γάκη νερό. 'Ο Σιούλας βήκε τόν άνηφορο προς το σταδίο για να χορτάσει ήλιο κι' άγνάντιο, όπου ήγλεπε ως σιμά - κοντά στα Γιάννενα και τόν Κασσιδιάρη. 'Αλήθεια τί μεγάλη χάρη έχει ή λιακάδα, όταν άκούς άλλου στην Εύρώπη να ξεριζώνη δέντρα, να γκρεμίζη σπία, να φράζουν οι δρόμοι απ' το χιόνι, άκόμα - άκόμα και στην 'Αθήνα να ρίχνη χιόνι και στο Πωγωνί ναχωμε λιακάδα ως

Από τα παιδιά της «ΜΑΝΝΑΣ ΤΟΥ ΠΩΓΩΝΙΟΥ»

Η ΤΑΠΗΤΟΥΡΓΙΚΗ ΣΧΟΛΗ ΔΕΛΒΙΝΑΚΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟ ΟΙΚΟΤΡΟΦΕΙΟ ΤΗΣ

Σπουδαιότητα η συμβολή της Μάννας του Πωγωνίου στο έργο για την ύπαρξη των χωριών μας και τα μέχρι σήμερα προσφερόμενα δικαιώματα την σκοπιμότητα της ύπαρξής της. Κατωτέρω δημοσιεύουμε σχετικά ανακοινώσεις της οποίας πρέπει να λάβουν γνώση τα κορίτσια της περιφέρειας μας και των άλλων χωριών της Ήπειρου και να μεριμνήσουν για το μέλλον τους.

Η ΜΑΝΑ ΤΟΥ ΠΩΓΩΝΙΟΥ οδός κάνει γνωστό ότι στο Δελβινάκι, πρωτεύουσα της επαρχίας Πωγωνίου, λειτουργεί, με έξοδα της ΜΑΝΝΑΣ, Οικοτροφείο όπου μπορούν να στεγάσονται και να πρέφονται κορίτσια από την περιφέρεια Πωγωνίου αλλά και από άλλα χωριά της Ήπειρου που θα ήθελαν να μάθουν την Τέχνη της Ταπητουργίας και να εργασθούν στην Ταπητουργική Σχολή του Δελβινάκιου ή και άλλου.

Οι Σχολές ανήκουν στον Όργανισμό Χειροτεχνίας και το ποσό που αποκομίζει η Μαθήτρια κάθε μέρα φθάνει, ανάλογα με την απόδοσή της, τις 250 δρχ. ή και πάρα πάνω.

Η Μάννα του Πωγωνίου έχουν τις άκρως δεινές πεποιθήσεις, ότι η ταπητουργία είναι η αποδοτικότερη μορφή Οικονομίας, προτρέπουν θερμά τα κορίτσια και τις

νέες γυναίκες του Πωγωνίου να επωφεληθούν από αυτή την ευκαιρία και πολύ σύντομα θα διαπιστώσουν και μόνες τους την ωφελιμότητα αυτής της τέχνης.

Από μέσα από το Δελβινάκι φοιτούν ήδη στη σχολή 24 κορίτσια και νέες γυναίκες και παντρεμένες ακόμη.

Για τον σκοπό αυτό να βοηθήσει δηλ. η Μάννα τα κορίτσια των άλλων χωριών να θρούν μια καθημερινή, ωραία και αποδοτική δουλειά, ίδρυσε το Οικοτροφείο της Σχολής στο Δελβινάκι, που στεγάζεται σε ιδιαίτερα οικηρια που επισκευάστηκε και ανακατασκευάστηκε κατάλληλα για αυτό το σκοπό από την ΜΑΝΝΑ δι' εξόδων της, ώστε η μαθήτρια να ζει σε ωραίο περιβάλλον, με λογική άντα, με ψυχαγωγία, Τηλεόραση κλπ.

Το Οικοτροφείο διευθύνεται από

πρόεδμο ή υπάλληλο ή οποια φροντίζει οδν μητέρα τις Οικοτροφές μαθήτριες και για την λειτουργία του.

Εάν θέλετε περισσότερες πληροφορίες αποτανήτε στην διεύθυνση Δεινοκράτους 9, Αθήνα και στα τηλέφωνα 743.462, 736.390.

Σημ.: Η μαθήτρια από την πρώτη μέρα της εγγραφής της στη Σχολή εκτός της τροφής και της κατοικίας έχει και ένα επίδομα μαθητικό από είκοσι (20) δραχμές κάθε μέρα αυξανόμενο συνεχώς.

Ο ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΩΝ ΗΠΕΙΡΩΤΩΝ

Παρακολουθούμε από κοντά τη δραστηριότητα του Συνδέσμου 'Ηπειρωτών 'Επιστημόνων Αθηνών — Πειραιώς και οφείλουμε να ομολογήσουμε ότι οδν 'Ηπειρώτες αισθανόμεθα ικανοποιημένοι. Πρόσφατα παρακολουθήσαμε την διάλεξη του καθηγητού κ. Πούλια, που διωργάνωσε ο Σύνδεσμος στα πλαίσια της πνευματικής του δραστηριότητας, μια διάλεξη που καθήλωσε και καταγύησε το πολυπληθές ακροατήριο, δίνοντας έτσι φτερά στο Δ.Σ. του Συνδέσμου για καινούργιες εξορμήσεις που εύχόμαστε να σημειώνουν πάντοτε επιτυχίες.

Ο ΧΟΡΟΣ ΤΩΝ ΚΑΤΩ - ΡΑΒΕΝΙΩΤΩΝ

Η παροιμία των Κάτω - Ραβενιωτών της Αθήνας και του Πειραιώς μαζί με φίλους τους και συμπατριώτες απ' τα γύρω χωριά, Δολιανά, Λίμνη, Παρακάλαμο και άλλα, είχε φέτος τη χαρά να συνδιοργανώσει στο Κέντρο «Ο ΣΚΑΡΟΣ» την Κυριακή το βράδυ 8 Φλεβάρη 1976 ως τις πρώινες ώρες.

Την χοροεσπερίδα ωργάνωσε το Δ.Σ. του «Φιλεκατείδεω Συνδέσμου» τους μαζί με 3μελή επιτροπή εκτός του Δ.Σ. από τους κ.κ. Βαγγέλη Παππά, Νικ. Σκαρώνη και Βασίλη Χ. Βλεσσίδη. Η εκδήλωση, παρά τις έκτακτα αντίξοες καιρικές συνθήκες της ημέρας εκείνης, όπου στην Αθήνα χιόνισε μετά από παλαιά χρόνια και κύρος... φ. α. ρ. μ. α. κ. ι. πέτυχε απόλυτα, τόσο από άποψη συμμετοχής — το κέντρο γέμισε άσφκτικά — όσο και από άποψη ψυχικών εκδηλώσεων — κέφι, μεράκι, ένθουσιασμός.

Τους συγκεντρωμένους Κάτω - Ραβενιώτες και φίλους χαίρησε με κατάλληλη προσοχή από μέρους του Δ.Σ. του «Φιλεκατείδεω Συνδέσμου», ο «Αντιπρόεδρος της 'Αδελφότητας Φιλόλογος Καθηγητής κ. Νίκος Κατσένης, ο οποίος άνοιξε



Ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας φιλοξενούμενος από το Προεδρείον της Πανεπιστημιακής Συνομοσπονδίας Ελλάδος. Κατά την εθιμοτυπική επίσκεψη που έγινε στις 5 Φεβρουαρίου το Προεδρείον μετέφερε στον 'Ηπειρωτικό Καταγωγής Πρόεδρον της Δημοκρατίας κ. Κων/νον Τούτσον τον χαρτοποδον άγάπης των άπανταχού 'Ηπειρωτών και τον έννημέρωσε επί διαφόρων ένεργειών της Διοικήσεως της Π.Σ.Ε. προς τ' άρμόδια 'Υπουργεία διά την έπλυσιν ζωτικών προβλημάτων της 'Ηπειρου και των 'Αποδήμων τέκνων της, έπεκαλέσθη δέ την ήθικην συμπαράστασιν του. Ως γνωστόν, ο κ. Πρόεδρος έλκει την καταγωγήν εκ της όμωνύμου ιστορικής οικογενείας του χωρίου Πλησιθίτσα (νύν Πλαίσιον) Φιλιατών.

Ηπειρωτική 'Εταιρεία

ΤΑ ΠΗΡΑΜΕ ΤΑ ΓΙΑΝΝΕΝΑ

«Μαρία πολλά το λένε — όπου γελούν και κλαίνε». 'Ετσι ο λαϊκός τραγουδιστής αποτύπωσε, με

το δημοτικό μας τραγούδι, εκείνο το μεγάλο γεγονός. Τότε ιδεόγαν τα μάτια. Σήμερα το λένε κι' οι καρδιές. Και τούτες οι καρδιές είναι που σπαρατάνε και κάνουν να κλαίνε και να γελούν τα μάτια. Πλήθος οι εκδηλώσεις τόσο στα Γιάννενα, όσο κι' εδώ. Μά, από τις εδώ, σημειώνουμε, την εκδήλωση της 'Ηπειρωτικής 'Εταιρείας, στις 11 τρέχοντες. Μας συγκίνησε ιδιαίτερα η παρουσία του αιωνόβιου οχεδόν προσβύτη κ. Αθανασίου Τσεκούρα, που έζησε έντονα τις τραγικές και τις μεγαλειώδεις εκείνες ημέρες του 1913 και στην αυτοπρόσωπη αφήγησή του όποιου στήριχτηκε το σωστό αναγνωσμένο κείμενο. Δεν μπόρεσε βέβαια ο ίδιος να μάρ τα πη, γιατί, όπως τονίσε ο εισηγητής Πρόεδρος της Η.Ε. «Θά ήταν μια δοκιμασία υπέρτερη των δυνάμεών του, που δεν έχομε το δικαίωμα να τον καθιποβάλλωμε», αλλά για τους άκροατές του ήταν το ίδιο, οδ να τον άκούγαμε, απ' τη στιγμή μάλιστα που μάρ είπα: «Με συχαρητή».

ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ ΚΤΙΣΜΑΤΙΝΩΝ

Κατά τις άρχαιρεςίες που έγιναν για την έκλογη του νέου Δ.Σ. της 'Αδελφότητας Κτισματινών — Νεοχωριτών εξέλεξαν οι κάτωθι

Πρόεδροι: Γκόλας 'Αθ., 'Αντιπρόεδροι: Α': Δεμίρης 'Αθ. και Β': Μάτσας 'Απ., Γ. Γραμμ.: Μάτσας Δημ., Ταμείας: Παππάς Βασ., και Σύμβουλοι: Κάτσας Βασ., Μάτσας Γεώργ., Πανταζής Στέφ., και Κίτσος Παύλος.

ΤΟ ΒΛΑΧΙΚΟ ΓΛΕΝΤΙ

Συνέχεια από την 1η σελίδα
και ξεχάστηκε η παγωνιά νύχτα. 'Αγαπημένοι και μονιασμένοι νοικοκυραίοι με λεβεντόκορμα παλλη-



Ο φωτογράφος, ξένος, δεν έννοιωθε να φωτογραφίση την... κεντημένη σου ποδιά μωρ' Βλαχοπούλα

κάρια και καγκελοφρύδες κοπελιές κράτησαν το χορό ως τα ημερώματα. 'Αξίζουν σ' όλους τα συχαρητήρια για τη συμμετοχή τους στην προσπάθεια του Δ.Σ. της 'Αδελφότητας και τα «Π» εύχονται σ' όλους τους αδελφούς Βλάχους νάχουν πάντοτε επιτυχίες και πρόοδο, γιατί τ' αξίζουν. 'Επίσης τους εύχαριστούμε θερμά για την

πρόσκληση και την φιλοξενία, γνωστή μας άλλωστε και από άλλες φορές, λίγο ακόμα φεύγοντας θα παίρναμε για ένδυμιο το «καλπάκι»

που μερακλίδικα φορούσαν, όσοι μπόρεσαν και το διατήρησαν μέχρι σήμερα, φορώντας το έστω και σέ τέτοιες μέρες. Λυπούμεθα που δεν μπορούμε ν' αναφέρωμε έναν προς έναν όσους παρευρέθηκαν στο γλέντι. 'Αλλά είπαμε ήταν τόσοι που πιδ εύκολα θάταν να γράψωμε όσους... δεν παρευρέθηκαν. Και του χρόνου.

ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ ΑΓ. ΜΑΡΙΝΗΣ ΠΩΓΩΝΙΟΥ ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Η 'Αδελφότης 'Αγίας Μαρίνης προσκαλεί όλους τους 'Αγιομαρινιώτες, και τους φίλους των γειτονικών αδελφότητων όπως τιμήσουν το χορό της 'Αδελφότητας που θα γίνη την Τετάρτη 24 Μαρτίου 1976 και από ώρα 9η μέχρι πρώας είς το κέντρο «ΑΓΡΙΜΙΑ» οδός Μάγερ και Βατσαξή 4, πλατεία Βάθης. Σας ύποσχόμεθα ένα καθαρό παγωνήσιο γλέντι με τα κλαρίνα του χωριού μας.

ΕΙΣΟΔΟΣ ΕΛΕΥΘΕΡΑ
ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤ. ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΣ ΕΠΙΣΤΟΛΗ

Προς την 'Αδελφότητα Μαυροπουλιτών — Ζαθρόκων — Χρυσοδουλιτών «Η Κοίμησις της Θεοτόκου» εις Αθήνας.

Συγκινημένος και βέβαιος ότι εκπράξω τα αισθήματα των βλασταριών σας και πνευματικών μου παθών, για την ευγενική χειρονομία σας να μάρ στείλετε δέματα — δώρα με ρουχαλιό, πρόφσμα, γραφική ύλη και πρό πανίδα παιχνίδια, οδς παρακαλώ να δεχθήτε τα άπειρα ευχαριστώ όλων μας παιδιών και γονιών

Ν. ΘΕΟΔΟΣΙΟΥ
Διευθυντής
Δημ. Σχολείου Μαυροπούλου

Οί 'Ηπειρώτες Βύρωνος

'Ετίμησαν την μνήμην του 'Αγίου Γεωργίου εξ 'Ιωαννίνων οι 'Ηπειρώτες Βύρωνος στις 25 του προηγούμενου μηνός. Στην πρόσκληση του Διοικητικού Συμβουλίου της 'Ενώσεως ανταποκρίθηκαν πολλοί συμπατριώτες, τους όποιους μετά την Θεία Λειτουργία το Δ.Σ. δαξιώθηκε σέ παρακαίμενη της 'Εκκλησίας αΐθουσα όπου έγινε και η κοπή της πίτας.

'Αξίζει κάθε έπαινος οδ μέλη του Δ.Σ. της 'Ενώσεως 'Ηπειρωτών Βύρωνος γιατί πάντοτε έχει να παρουσιάση έργο εκπαιδευμένο απ' όλους, πράγμα που τιμά ιδιαίτερα τον τόπο μάρ.

ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ ΛΙΜΝΙΩΝ ΠΩΓΩΝΙΟΥ

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Η Διοίκηση της 'Αδελφότητας Λιμνίων Πωγωνίου καλεί τα μέλη, συγγαριανούς και φίλους του χωριού μάρ όπως τιμήσουν διά της παρουσίας των τον έτήσιο χορό μάρ, που θα γίνη στις 13 Μαρτίου, ημέρα Σάββατο και ώρα 9η μ.μ. εις την πολυτελή σάλα του ξενοδοχείου ΟΜΟΝΟΙΑ. (Πλατεία 'Ομονοίας). Η διοίκηση της 'Αδελφότητας παρακαλεί όλους να προμηθευθούν έγκαιρος προσκλησεις προς άποφυγή παραπόνων. ΤΑΜΠΛΑΝΤΟΤ δρχ. 200. Πληροφορία εις τα τηλέφωνα 288.479, 97.12.173 και 854.078 και 26.28.317.

Διά το Διοικ. Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
ΒΑΣΙΛ. ΠΑΠΑΒΑΣΙΛΕΙΟΥ

ΣΩΜΑΤΕΙΟΝ ΑΡΤΟΠΟΙΩΝ ΝΟΜΟΥ ΠΕΙΡΑΙΩΣ Η 'ΔΗΜΗΤΡΑ

Εν Πειραιεί τη 10/2/76
Αριθ. Πρωτ. 108

Την Δύσιν της Εφημερίδος «ΠΩΓΩΝΗΣΙΑ»

Αθήνας

Έχουμε την τιμή να φέρωμε εις γνώσιν υμών ότι διενεργηθείσάν την 8ην και 9ην/2/76 'Αρχαιρεσιών εις τα ημέτερον Σωματείον εξέλεξαν οι κάτωθι ως μέλη του Διοικ. Συμβουλίου τούτου.

Πρόεδρος: 'Αναγνωστόπουλος Κωνσταντίνος

'Αντιπρόεδρος: Παπαδόπουλος Πέτρος

Γεν. Γραμμ.: Παπαχρήστου Σωκρ. Ταμίας: Μπούγιας 'Απόστολος

'Εφορος: Ντούρας Σπυρίδων Σύμβουλοι: Γάσιος Σταύρος, Θεοχαρίδης Σπυρίδων, Καρέσης Βασίλειος, Κομπίτης Γρηγόριος, Λώλης Σταύρος, Μπούγιας Μιχαήλ, Παπαύλης Θωμάς.

Μετά της

Ο Πρόεδρος

ΑΝΑΓΝΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ

Ο Γεν. Γραμματέας

ΣΩΚΡ. ΠΑΠΑΧΡΗΣΤΟΥ

ΓΡΑΜΜΑ ΑΠΟ ΤΟ ΖΑΒΡΟΧΟ ΠΡΟΣ ΖΑΒΡΟΧΙΩΤΕΣ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ ΚΑΙ ΑΛΛΟΥΣ ΔΩΡΗΤΑΣ

Η 'Εκκλησιαστική 'Επιτροπή ΖΑΒΡΟΧΟΥ - ΠΩΓΩΝΙΟΥ - ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ 'Ιερός Ναός ΑΓΙΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ

Π ρ ο ς
Απαντας τους ΕΛΛΗΝΑΣ και ΕΛΛΗΝΙΔΑΣ ΧΡΙΣΤΙΑΝΟΥΣ, τους εν τη ΑΜΕΡΙΚΗ εύρισκόμενους και Βοηθώντας οικονομικώς διά την 'Ανάγεσιν Φωτιστικού Σταυρού εις Κεντρικήν εκκλησίαν μάρ «ΑΓΙΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ»

'Αγαπημένα μάρ Ξενητεμένα αδελφία,

Κατόν της Εύγενοϋς, της Πατριωτικής, αλλά και Χριστιανικής Πράξεως, εις την όποιαν προέβητε και ένισχύσατε οικονομικώς το πρόσ έκτελεσιν έργον μάρ, μάρ ύποχρεώσαστε να λάβωμε την τιμήν όπως Δημοσία σας εκφράσωμε τας θερμάς μας ευχαριστίας με πραγματικήν συγκίνησιν. Το ύπό ανέγεσιν έργον — ΦΩΤΙΣΤΙΚΟΣ ΣΤΑΥΡΟΣ — θέλωμε άνευγείρει εις το ύψηλότερον Σημείον του χωριού μάρ, εκεί όπου και η Κεντρική μάρ εκκλησία ΑΓΙΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ ο ΣΤΡΑΤΗΛΑΤΗΣ και Θαυματουργός. Το έν λόγω ύψωμα δεσπόζει της άπέναντι εύρισκόμενης σκιάδας και μαρτυρικής ΒΟΡΕΙΟΥ ΗΠΕΙΡΟΥ και είναι το μπαλκόνι και ο καθρέπτης της ΑΛΒΑΝΙΑΣ, ο δέ φωτιστικός Σταυρός θα γίνεται όρατός από τα σκλαδωμένα αδελφία μάρ τους Βορειοηπειρώτες, οι όποιοι στε-

ρούνται εκκλησιών και ιερέων και δεν έκτελούν τα χριστιανικά τους καθήκοντα.

'Αγαπημένα μάρ 'Αδελφία και 'Αξιότιμοι Συνδρομηταί, Με την παρούσαν έπιστολήν σας δεδαιώνωμεν ότι η συνδρομή σας θα αξιοποιηθή διά τον ως άνω Σκοπόν όπου και προαιρετικώς δώσατε και εύχόμεθα όπως ο στρατηλάτης και θαυματουργός ΑΓΙΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ και ο Φωτεινός Σταυρός σας βοηθήσουν να επανέλθωτε εις την Μητέρα μάρ ΕΛΛΑΔΑ με πολλούς θησαυρούς και φωτισμούς τας ψυχάς και καρδιάς σας, όπως έκτελείτε ως και τώρα τιαστάς εύγενείς και χριστιανικάς πράξεις.

Κινούμενοι εκ καθήκοντος αναφέροντες τα όνόματα των συνδρομητών, όστινες προαιρετικώς προσέφερον τον όβολόν των διά τον ως έφρητα σκοπόν και πρόσ δεδαιώσιν των ότι η Συνδρομή την όποιαν έδωσαν ή θα δώσουν έν συνεχεία θα αξιοποιηθή εις τον προαναφερθέντα ΣΤΑΥΡΟΝ:

- 1) Αικατερίνη Τσόγκα Δολλ. 53
- 2) Χρυσάνθη Ζαφείρη 50
- 3) Φώτιος Καλέμης 30
- 4) Σοφία Λέκκα 10
- 5) Δημήτριος Κάτσης 10
- 6) Θωμάς Ζαφείρης 10
- 7) Μαργαρίτα Παρτέλη 5
- 8) Ρούλα Λέκκα 5

Και 27 'Ελληνοπούλες που εργάζονται με την συγγαριανή μάρ Αικατερίνη Τσόγκα στο εργοστάσιον ΟΗΜΙΤΕ προσέφεραν 27 δολάρια. 'Ητοι σύνολον έλάβομεν 200 δολάρια.

Εν Ζαθρόχω Πωγωνίου τη 20.1.76

Η εκκλησιαστική 'Επιτροπή
1) Παπάς Γ. Σίνης
2) Γ. Μποζιάρης
3) Ι. Παππάς

'Επονται 147 ύπογραφές των κατοίκων του χωριού Ζαθρόχου οι όποιοι εύχαριστούν και εύχονται όμοίως.

ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ ΜΟΥΛΥΒΔΟΣΚΕΠΑΣΤΙΝΩΝ ΚΟΝΙΤΗΣ «Η ΠΑΝΑΓΙΑ ΜΟΥΛΥΒΔΟΣΚΕΠΑΣΤΟΥ» ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Οι απόδημοι Μουλυβδοσκεπαστινοί θα αισθανθούν ιδιαίτεραν χαράν, αν τιμήσετε διά της παρουσίας σας, την 'Ετησίαν Χοροεσπερίδα των δοθησομένην την 7.3.76, ημέραν Κυριακήν και ώρα 9ην μ.μ. εις το πολυτελές Σαλόνι του Ξενοδοχείου «NINA PALACE», Λ. 'Αλεξάνδρας 87.

Τοπικοί χοροί με τοπικές ένδυμασιές. Θα τραγουδήσουν: Ο εύγενός προσφερθείς ΣΑΒΒΑΣ ΣΙΑΤΡΑΣ και το Συγκρότημα Κ. Δ. ΧΑΡΙΣΙΑΔΗ.

Μετά τιμής
ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤ. ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

'Αδελφότης Πωγωνιανής

Στην πρόσφατη Γενική Συνέλευσι των μελών της 'Αδελφότητος Πωγωνιανής, οι συμπατριώτες Βοσινιώτες έδειξαν, για μια ακόμη φορά την αδελφωσύνη και έγκαρδιότητα που τους διακρίνει. Όλα έγιναν ο' ένα πολυτιμωμένο περιβάλλον και τα προβλήματα συζητήθηκαν με σύνεσι και κατανόηση.

Με τις εκλογές εξέλεγη το νέο Διοικητικό Συμβούλιο της 'Αδελφότητος που συγκροτήθηκε σέ σώμα ως έξης: Πρόεδρος Δήμας Χρήστος, 'Αντιπρόεδρος Κυρούσης Κίμων, Γραμματέας Κράνιας Μιχαήλ, Ταμίας Α', Κουτσαβέλης Κων/νος, Ταμίας Β' 'Αντωνίου Χαράλαμπος και Μέλη Κούρος 'Αντώνιος και Παπαδόπουλος Σταύρος. Η εφημερίδα μάρ εύχεται ειλικρινά στο νέο Δ.Σ. καλή επιτυχία στο έργο τους και συνεχή πρόοδο, ενώ παράλληλα ύπενθυμίζει οδ όλα τα μέλη της 'Αδελφότητος ότι πρέπει να συντρέξουν με κάθε τρόπο στην προσπάθεια αυτή των μελών του Δ.Σ. για το καλό της άκριτικής Πωγωνιανής μάρ.